



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ١٩٧٨

المجلد الرابع عشر - العدد ٨

دائرة الأبحاث والدراسات

ملاحظات

- ١- تم ادخال ودائع بنك الاسكان بنوعيهما "تحت الطلب والتوفير" ضمن عرض النقد وشبه النقد على التوالي • ونتيجة لذلك تم تعديل الجداول ٢ و ٣ و ٩ ابتداءً من كانون الثاني ١٩٧٨ والجداول ٤ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١١ ، ابتداءً من نيسان ١٩٧٨ ، كما تم ادخال التسهيلات الائتمانية المقدمة من بنك الاسكان ابتداءً من شهر نيسان ١٩٧٨ ايضاً •
- ٢- حددت الفائدة على ودائع تحت الطلب لدى البنوك التجارية بنسبة ٢% كحد اعلى اعتباراً من آذار ١٩٧٨ •
- ٣- حلّ هذا الجدول محل الجدولين المتعلقين بالارقام القياسية لتكاليف المعيشة في المملكة ، والارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء بعد ان تم تحديث سنة الاساس والاوزان المستخدمة لمجموعات الانفاق •
- ٤- بدى باعداد هذا الجدول اعتباراً من شهر نيسان ١٩٧٨ علماً بان سوق عمان المالي قد باشر اعماله اعتباراً من كانون الثاني ١٩٧٨ •

NOTES

- 1- The demand and saving deposits held by the Housing Bank have been treated as parts of money supply and quasi-money respectively. Consequential adjustments were made in Tables 2,3 and 9 (Starting January 1978) and 4,7,8,10,11 and 12 (Starting April , 1978). credit facilities extended by the Housing Bank were included in Table (12) since April 1978.
- 2- The ceiling of interest rates on demand deposits was fixed at 2% since the beginning of March 1978.
- 3- This Table replaced both the " cost of living index for Jordan" and " The Amman and Zarka cost of living index " tables after the base year and weights had been revised.
- 4- This table was introduced in April 1978, The operations of Amman financial Market were incepted on 1st January 1978.

النقد المصدر حسب الفئات	١
عرض النقد وشبه النقد	٢
التخفيض في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه	٣
الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية	٤
الدخل من العملات الأجنبية	٥
موجودات ومطلوبات البنك المركزي الأردني	٦
موجودات البنوك التجارية	٧
مطلوبات البنوك التجارية	٨
الوضع النقدي للجهاز المصرفي	٩
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة	١٠
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية	١١
توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية	١٢
هيكل أسعار الفائدة على الودائع	١٣
هيكل أسعار الفائدة على القروض	١٤
تقاسي البنوك	١٥
الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة	١٦
حركة قروض مؤسسات الإقراض المتخصصة	١٧
أسعار الصرف لأهم العملات الأجنبية (لكل وحدة)	١٨
تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع	١٩
تصاريح العملة الصادرة للدفعات غير العظيمة	٢٠
حركة مبيعات العقبة	٢١
القادمون والمغادرون حسب الجنسيات	٢٢
ميزان المدفوعات الأردني	٢٣
التوزيع الجغرافي للمصادر الوطنية	٢٤
التوزيع الجغرافي للمستوردات	٢٥
التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية	٢٦
التركيب السلمي للمصادر الوطنية حسب التصنيف الدولي	٢٧
التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي	٢٨
التركيب السلمي للمصادر الوطنية إلى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	٢٩
التركيب السلمي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي	٣٠
الأرقام القياسية للمصادر الوطنية حسب التصنيف الدولي	٣١
الأرقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي	٣٢
شروط التبادل التجاري لـ لاردن	٣٣
خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية	٣٤
الإيرادات المحلية للحكومة المركزية	٣٥
الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية	٣٦
النفقات العامة للحكومة المركزية	٣٧
الدين العام الداخلي	٣٨
الدين العام الخارجي	٣٩
المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي	٤٠
الاتفاق على الإنتاج القومي الإجمالي	٤١
الإنتاج القومي الإجمالي للضفة الشرقية	٤٢
الإنتاج الزراعي	٤٣
الإنتاج الصناعي والرقم القياسي لأهم الصناعات	٤٤
الأرقام القياسية لتكاليف المعيشة في الضفة الشرقية	٤٥
الرقم القياسي لأسعار الجمله في مدينة عمان	٤٦
نشاط البنوك	٤٧
الأرقام القياسية لأسعار الأسهم في الأردن	٤٨

جدول رقم (١)
Table No. (1)

النقد الصادر حسب الفئات
Currency Issued According to Denomination

(بالدينار)
(In JDs)

Denomination	1973	1974	1975	1976	1977	1978						الفئات
						آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	
Bank notes:-												الحطه الورقيه
(20) Dinar	-	-	-	-	-	-	-	-	9,223,640	153,794,770	22,505,580	(٢٠) دينار
(10) Dinar	68,140,890	84,402,940	104,220,020	111,051,670	141,318,630	146,631,670	147,831,840	148,852,640	149,809,660	51,536,985	155,190,640	(١٠) دينار
(5) Dinar	25,608,315	27,020,815	30,386,500	46,129,275	42,524,305	49,607,290	54,905,900	59,068,235	56,226,945	2,075,445	47,531,410	(٥) دينار
(1) Dinar	4,015,980	4,457,720	4,880,643	5,033,925	5,287,610	5,309,158	5,368,340	5,344,853	5,294,417	1,294,982	5,981,528	(١) دينار
(½) Dinar	622,841	759,805	871,760	902,576	1,094,429	1,093,084	1,109,317	1,138,463	1,115,937	14,308,627	1,336,056	(½) دينار
Total	98,388,026	116,641,280	140,358,923	163,117,446	190,224,974	202,641,202	209,215,397	214,404,191	221,670,599	223,010,809	232,545,214	مجموع اوراق النقد
Coins:-												المسكوكات
(250) Fils	129,136	188,158	239,382	245,096	390,186	408,241	413,892	422,251	419,956	423,738	434,548	(٢٥٠) فلس
(100) Fils	336,953	354,594	439,816	600,797	731,926	721,328	724,933	733,053	733,063	748,927	793,816	(١٠٠) فلس
(50) Fils	459,034	522,365	571,915	614,271	710,620	684,617	674,658	690,320	695,895	709,373	755,857	(٥٠) فلس
(25) Fils	10,938	26,706	54,240	71,877	67,701	69,587	68,605	73,943	70,527	75,372	81,562	(٢٥) فلس
(20) Fils	31,321	30,922	30,612	30,463	26,268	285,897	25,536	25,437	25,157	26,147	29,519	(٢٠) فلس
(10) Fils	109,012	118,069	124,876	136,125	153,254	156,499	158,317	160,638	161,948	164,567	167,428	(١٠) فلس
(5) Fils	83,205	91,251	100,535	113,077	129,971	132,865	134,605	136,110	137,286	139,572	141,511	(٥) فلس
(1) Fils	871	881	895	904	909	910	911	914	911	912	912	(١) فلس
Total	1,160,470	1,332,946	1,562,271	1,812,610	2,210,835	2,199,944	2,201,457	2,242,666	2,244,743	2,288,608	2,405,153	مجموع المسكوكات
Grand Total	99,548,496	117,974,226	141,921,194	164,930,056	192,435,809	204,841,146	211,416,854	216,646,857	223,915,342	225,299,417	234,950,367	المجموع الكلي

جدول رقم (٢)
Table No. (2)

عرض النقود وشبه النقود
Money Supply and Quasi-Money

(بالآلاف الديناري)
(in thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	النقد المصدّر Currency Issued	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks	النقد لدى الجمهور Currency with the Public	ودائع تحت الطلب Demand Deposits	عرض النقود Money Supply	شبه النقود Quasi-Money
		1	2	3 = (1 - 2)	4	5 = (3 + 4)	6
1973		99,548	2,067	97,481	41,767	139,248	36,814
1974		117,974	2,483	115,491	54,730	170,221	46,528
1975		141,921	2,894	139,027	79,478	218,505	59,241
1976		164,930	3,438	161,492	102,093	263,585	95,338
1977		192,436	4,189	188,247	126,548	314,795	124,204
August	1977	195,537	4,303	191,234	123,007	314,241	111,638
September	أيلول	197,732	4,010	193,722	125,671	319,393	115,400
October	تشرين الأول	195,312	4,785	190,527	127,650	318,177	118,519
November	تشرين الثاني	193,755	4,772	188,983	129,179	318,162	121,142
December	كانون الأول	192,436	4,189	188,247	126,548	314,795	124,204
January	1978	193,153	4,922	188,231	147,123	335,354	137,734
February	شباط	197,789	4,632	193,157	149,306	342,463	146,749
March	آذار	204,896	4,550	200,346	127,762	328,108	173,487
April	نيسان	211,416	4,227	207,189	128,311	335,500	184,727
May	ايار	216,646	5,125	211,521	129,716	341,237	191,802
June	حزيران	221,413	4,408	217,005	131,886	348,891	198,187
July	تموز	225,277	5,299	219,978	137,771	357,749	203,257
August	أب	234,940	3,952	230,988	139,651	370,639	208,116

جدول رقم (٣)
Table No. (3)

التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Table No. (3)																			
	1973	1974	1975	1976	1977	1977					1978								
						أ ب Aug.	اليسون Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	أ ب Aug.	
Net Change From Previous Period in :																		التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة في :	
Currency Held by the Public	16,011	18,010	23,536	22,465	26,755	2,966	2,488	-3,195	-1,544	-736	-16	4,926	7,189	6,843	4,332	5,484	2,973	11,010	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	8,213	12,963	24,748	22,615	24,455	5,271	2,664	1,979	1,529	-2,631	20,575	2,183	-21,544	549	1,405	2,170	5,885	1,880	الودائع تحت الطلب
Money Supply	24,224	30,973	48,284	45,080	51,210	8,237	5,152	-1,216	-15	-3,367	20,559	7,109	-14,355	7,392	5,737	7,654	8,858	12,890	عرض النقد
Change in Factors Affecting Money Supply:																		التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد:	
Foreign Assets (net)	6,350	9,388	50,493	17,013	71,236	12,802	17,082	-2,711	-5,888	3,485	1,576	15,502	1,553	4,064	1,010	4,134	11,342	-933	صافي الأرصدة الأجنبية
Credit to Private Sector	11,377	20,970	35,338	61,625	20,018	3,304	-2,090	-376	2,191	-2,226	36,916	6,172	4,897	8,742	8,517	10,568	2,700	9,490	التمويلات القطاعية الخاصة
Credit to Municipalities and Public Corps.	1,417	3,169	2,465	5,769	3,315	385	-43	518	141	-206	11,708	436	2,678	573	232	158	1,103	2,478	التمويلات القطاعية الخاصة للمؤسسات والهيئات العامة
Govt. Bills and Bonds	5,342	6,717	927	4,501	14,197	-514	663	650	918	4,913	-3,161	2,409	3,116	1,005	4,289	927	2,070	1,446	إذونات وسندات حكومية
Advances to Government Govt. and Semi-Govt.	13,755	-6,435	5,395	6,940	8,530	150	-2,905	5,915	5,355	-11,935	1,950	-3,030	7,775	3,300	-1,250	-865	-1,000	10,315	سلف إلى الحكومة وشبه الحكومة
Deposits (increase-)	-4,176	221	-13,571	1,318	-16,996	-2,647	646	-1,861	2,051	-968	-1,687	1,377	-1,715	-759	-1,344	3,010	477	-694	الودائع الحكومية وشبه الحكومية (النمو -)
Quasi-Money (increase-)	-5,364	-9,714	-12,713	-36,097	-28,866	-2,447	-3,762	-3,119	-2,623	-3,062	-13,530	-9,015	-26,738	-11,240	-7,075	-6,385	-5,070	-4,859	شبه النقد (النمو -)
Capital and Reserves (increase-)	-9	-1,484	-2,735	-2,606	-5,791	-1	-3,810	-14	-311	-853	-12,219	-1,238	-2,706	-405	-1,161	-259	-2,445	-770	رأس المال والاحتياطيات (النمو -)
Other Factors (increase-)	-4,468	8,141	-17,255	-13,983	-14,433	-2,795	-629	-218	-1,649	7,485	-994	-5,504	-3,315	2,112	2,519	-3,636	-319	-3,583	العوامل الأخرى (النمو -)

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٤)
Table No. (4)

الأرصدة من الذهب والعملات الأجنبية
Gold and Foreign Exchange Reserves

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	البنك المركزي					البنوك التجارية	الحكومة	المجموع
		الذهب	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	حقوق السحب الخاصة	العملات الأجنبية	المجموع			
		Gold		SDRs	Foreign Exchange	Total	Commercial Banks	Government	Total
1973		10,810	2,236	2,920	84,461	100,427	6,555	390	107,372
1974		10,810	2,236	2,868	94,336	110,250	7,961	179	118,390
1975		10,810	2,236	2,864	146,363	162,273	12,451	179	174,903
1976		26,207	2,237	2,861	154,408	185,713	19,237	132	205,082
1977		26,526	2,211	2,857	203,533	235,127	36,733	136	271,996
August 1977	آب	26,369	2,213	2,857	195,534	226,973	35,565	136	262,674
September	أيلول	26,369	2,213	2,857	202,954	234,393	43,972	136	278,501
October	تشرين الأول	26,369	2,213	2,857	203,896	235,335	40,634	136	276,105
November	تشرين الثاني	26,369	2,211	2,857	200,463	231,900	35,487	136	267,523
December	كانون الأول	26,525	2,211	2,858	203,533	235,127	36,733	136	271,996
January 1978	كانون الثاني	26,525	2,211	2,858	210,514	242,108	34,062	136	276,306
February	شباط	26,525	2,211	2,858	225,419	257,013	32,777	136	289,926
March	آذار	26,525	2,211	2,858	227,809	259,403	32,870	136	292,409
April	نيسان	26,525	2,211	2,858	228,654	260,248	34,831	136	295,215
May	أيار	26,525	2,211	2,858	230,702	262,296	35,497	136	297,929
June	حزيران	26,526	2,212	2,854	234,309	265,901	35,881	138	301,920
July	تموز	26,526	2,212	2,854	237,178	268,770	46,346	138	315,254
August	آب	26,526	2,212	2,854	234,100	265,692	51,029	138	316,859

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٥)
Table No. (5)

الدخل من العملات الأجنبية
Foreign Exchange Receipts

(بالآلاف الديناري)
(In Thousands of JDs)

Source	1973	1974	1975	1976	1977	1976			1977				1978		المصدر
						الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	الربع الثالث 3rd Qtr.	الربع الرابع 4th Qtr.	الربع الاول 1st Qtr.	الربع الثاني 2nd Qtr.	
<u>Total Receipts</u>	<u>111,629</u>	<u>160,779</u>	<u>289,085</u>	<u>367,822</u>	<u>392,972</u>	<u>80,878</u>	<u>83,574</u>	<u>88,196</u>	<u>87,193</u>	<u>119,054</u>	<u>106,269</u>	<u>80,456</u>	<u>86,217</u>	<u>92,770</u>	مجموع الدخل
A - <u>Good and Services</u>	<u>61,679</u>	<u>86,715</u>	<u>140,087</u>	<u>210,494</u>	<u>229,967</u>	<u>57,898</u>	<u>56,047</u>	<u>50,487</u>	<u>49,501</u>	<u>70,332</u>	<u>64,022</u>	<u>46,112</u>	<u>58,479</u>	<u>55,443</u>	أ - البضائع والخدمات
Exports	9,664	29,434	35,474	39,676	44,243	10,908	8,614	10,246	13,087	11,467	9,178	10,511	14,114	13,197	المصادر
Travel	544	554	2,322	6,423	6,268	2,029	1,624	842	924	2,031	1,964	1,349	1,393	2,319	السفر
Insurance and Freight	1,876	2,847	6,041	6,815	6,208	2,703	1,499	1,219	1,147	1,432	2,076	1,553	2,360	3,263	التأمين والشحن وأجور النقل
Oil Transit Dues	3,387	1,152	2,400	940	940	235	235	235	235	235	235	235	235	235	مزايا مرور الناويب البترول
Investment Income	6,343	8,799	11,321	12,990	11,577	976	4,793	4,592	2,945	3,570	2,322	2,740	2,071	4,856	ارباح الاستثمار
Diplomatic Missions	1,577	2,005	5,915	5,668	3,602	1,165	1,224	2,052	990	746	894	972	802	2,678	البعثات الدبلوماسية
Remittances from Jordanians Abroad	14,703	19,689	46,864	98,345	118,443	24,841	29,746	26,257	21,073	38,700	33,966	24,704	25,589	17,101	حوالات الاردنيين العاطلين في الخارج
Miscellaneous	23,585	22,235	29,750	39,637	38,686	15,041	8,312	5,044	9,100	12,151	13,387	4,048	11,915	11,794	متفرقة
B - <u>Transfer Payments</u>	<u>47,448</u>	<u>68,628</u>	<u>127,956</u>	<u>137,689</u>	<u>137,598</u>	<u>20,895</u>	<u>25,249</u>	<u>27,591</u>	<u>34,373</u>	<u>38,846</u>	<u>35,593</u>	<u>28,786</u>	<u>12,793</u>	<u>32,037</u>	ب - الحوالات دون مقابل (الهبات)
Private	3,020	1,864	600	1,367	1,514	277	456	558	229	607	366	312	204	429	الخصوصية
Official	44,428	66,764	127,356	136,322	136,084	20,618	24,793	27,033	34,144	38,239	35,227	28,474	12,589	31,608	الرسمية
C - <u>Capital</u>	<u>2,502</u>	<u>5,436</u>	<u>21,042</u>	<u>19,646</u>	<u>25,407</u>	<u>2,085</u>	<u>2,278</u>	<u>10,118</u>	<u>3,319</u>	<u>9,876</u>	<u>6,654</u>	<u>5,558</u>	<u>14,945</u>	<u>5,290</u>	ج - رأس المال
Private	322	1,446	4,597	5,201	8,684	865	83	51	1,561	4,457	2,048	618	6,906	272	الاستثمارات الخصوصية
Official Loans	2,180	3,990	16,445	14,445	16,723	1,220	2,195	10,067	1,758	5,419	4,606	4,940	8,039	5,018	القروض الرسمية

جدول رقم (٦)
Table No. (6)

موجودات ومطلوبات البنك المركزي
Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan (End of Period)

(بالآلاف الديناريات)
(In thousands of JDs)

							1977					1978								
		1973	1974	1975	1976	1977	أ ب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	أ ب Aug.	
Assets	Gold	13,046	13,046	13,046	28,444	28,736	28,582	28,582	28,582	28,579	28,736	28,736	28,736	28,736	28,736	28,736	28,738	28,738	28,738	الذهب
	SDGs	2,920	2,868	2,864	2,861	2,858	2,857	2,857	2,857	2,857	2,858	2,858	2,858	2,858	2,858	2,858	2,854	2,854	2,854	حقوق السحب الخاصة
	Assets in Convertible																			موجودات مخدرة بعملة
	Currencies:	83,530	92,812	144,312	150,080	197,107	188,775	196,152	197,109	193,656	197,107	204,076	218,156	220,541	228,269	230,281	233,956	236,819	233,746	قابلة للتحويل :
	Balances & Deposits	63,874	69,759	125,982	120,704	163,927	160,194	167,042	166,213	162,856	163,927	170,220	183,808	186,319	192,928	196,504	201,371	204,182	199,233	أرصدة وودائع
	Treasury Bills	16	18	20	52	161	110	112	111	172	161	167	891	907	914	976	557	610	610	أذونات خزانة
	Securities	19,640	23,035	18,310	29,324	33,019	28,471	28,998	30,785	30,628	33,019	33,689	33,457	33,315	34,427	32,801	32,028	32,027	33,903	سندات
	Other Foreign Currencies	931	1,524	2,051	4,328	6,426	6,759	6,802	6,787	6,808	6,426	6,438	7,263	7,269	7,209	7,245	7,481	7,605	7,400	موجودات مخدرة بعملة أخرى
	Assets in JD :	32,657	43,659	37,599	66,909	74,224	84,881	81,173	84,106	88,615	74,224	71,928	56,236	63,027	65,577	68,488	69,135	75,276	84,645	موجودات مخدرة بالعملة الأرد
	Treasury Bills	8,212	15,606	9,335	18,135	14,817	25,843	25,102	23,636	22,441	14,817	15,277	3,649	2,192	1,407	2,666	74	1,660	919	أذونات خزانة
	Govt. Bonds	2,526	3,908	1,507	80	6,348	3,699	3,728	3,176	2,866	6,348	2,297	1,418	1,154	1,492	4,333	5,384	5,253	5,237	سندات حكومية
	Advances to Specialized Credit Institutions	2,168	3,964	4,295	9,152	13,643	12,272	12,530	12,899	12,972	13,643	13,915	14,305	15,743	15,820	15,564	15,561	15,872	17,638	سلف لمؤسسات الإقراض المتخصصة
	Advances to Government	14,410	7,975	17,105	20,310	28,840	32,410	29,505	35,420	40,775	28,840	30,790	27,760	35,535	38,835	37,585	36,720	35,720	46,035	سلف إلى الحكومة
Contributions to Local Financial Institutions	200	500	1,000	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	1,250	المساهمة في المؤسسات المالية	
Deposits with Commercial Banks	4,798	4,580	4,554	3,807	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,707	3,607	3,607	ودائع لدى البنوك	
Other	343	7,126	6,368	14,175	5,618	5,700	5,351	4,018	4,604	5,618	4,692	4,147	3,446	3,066	3,383	6,439	11,914	9,963	أخرى	
Assets = Liabilities		133,084	153,909	199,872	252,622	309,351	311,854	315,566	319,441	320,515	309,351	314,036	313,249	322,431	332,649	337,608	342,164	351,292	357,587	الموجودات = المحليات
Liabilities	Currency Issued	99,548	117,974	141,921	164,930	192,436	195,537	197,732	195,312	193,755	192,436	193,153	197,789	204,896	211,416	216,646	221,413	225,277	234,940	النقد المصدور
	Current and Deposit Accounts:	25,155	27,955	47,034	62,536	90,117	85,806	86,254	92,730	93,425	90,117	95,479	84,763	85,979	89,082	88,731	82,421	81,999	79,210	أرصدة الحسابات الجارية والودائع :
	Government	6,663	4,179	14,117	10,017	23,869	24,281	23,223	25,238	24,421	23,869	22,943	21,635	24,127	24,559	24,320	19,985	19,831	20,357	الحكومة
	Public Corps.	1,106	1,311	1,350	2,048	1,360	1,888	1,503	1,611	1,322	1,360	1,489	1,719	1,653	1,652	3,234	1,395	1,418	1,455	المؤسسات العامة
	Banks	16,707	21,751	30,474	50,189	61,834	58,855	60,265	64,496	66,029	61,834	70,345	60,629	59,233	62,207	60,166	60,048	59,844	56,708	البنوك
	Other	679	714	1,093	282	3,054	782	1,263	1,385	1,653	3,054	701	780	966	664	1,011	993	905	690	أخرى
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	رأس المال
	General Reserves	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000	الاحتياطيات العامة
	Deposits in Convertible																			ودائع مخدرة بعملة قابلة للتحويل
	Currencies	68	552	3,127	10,793	6,807	8,629	8,538	6,644	6,917	6,807	9,564	14,030	13,248	11,765	11,429	12,476	11,815	11,298	المخفوضات
	Allowances	81	1,163	1,252	5,239	9,601	5,239	5,239	5,239	5,239	9,601	6,600	6,600	6,300	6,100	6,100	6,100	6,100	6,100	المخصصات
	Other Liabilities	2,232	265	538	3,124	4,390	10,643	11,803	13,516	15,179	4,390	3,240	4,047	5,308	8,286	8,702	13,754	20,101	20,039	مطلوبات أخرى

جدول رقم (٧)
Table No. (7)

موجودات البنوك التجارية

Assets of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of Dir)

نهاية الفترة End of Period	الاحتياطيات Reserves		الموجودات الأجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				أدوات وسندات حكومية Govt. Bonds and Bills	شيكات وسحوبات بمرسمة القبض Bills Receivable	عقارات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	أوراق نقد ومكوكات Cash (In Jordan Currency)	الرصيد لدى البنك المركزي Balances with Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (In Foreign Currency)	الرصيد لدى البنوك الأجنبية Balances with Foreign Banks	الاستثمارات الخارجية Investment Abroad	الرصيد لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	كفالات واستناد مضمومة Bills Discounted	سلفيات وقروض مقدمة Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the Kingdom					
1973	2,067	16,759	1	5,783	771	323	12,782	49,035	1,167	16,938	1,209	2,374	2,388	111,597
1974	2,483	21,968	11	7,040	910	1,312	16,710	67,266	1,349	14,879	2,073	2,781	4,461	143,245
1975	2,894	32,911	19	11,245	1,187	3,798	22,771	98,661	1,367	24,478	2,683	3,220	7,965	213,199
1976	3,438	50,599	56	17,594	1,587	3,339	36,278	147,460	1,598	21,606	4,228	4,100	9,617	301,500
1977	4,189	62,870	31	34,916	1,786	10,060	43,506	157,588	2,497	32,852	3,864	4,980	8,247	367,386
August 1977	4,303	61,868	34	33,745	1,786	8,403	45,099	159,450	2,504	17,332	3,260	4,186	8,961	350,931
September	4,010	62,831	53	42,133	1,786	11,933	44,711	157,447	2,504	18,707	3,943	4,241	8,806	363,105
October	4,785	66,245	27	38,821	1,786	10,682	43,818	158,111	2,506	21,375	3,814	4,277	8,988	365,235
November	4,772	67,048	35	33,666	1,786	10,716	43,773	160,415	2,506	23,799	3,190	5,022	10,043	366,771
December	4,189	62,870	31	34,916	1,786	10,060	43,506	157,588	2,497	32,852	3,864	4,980	8,247	367,386
January 1978	4,653	72,042	24	32,252	1,786	11,065	46,777	157,394	2,663	33,283	2,874	5,022	6,763	376,598
February	4,400	62,387	43	30,948	1,786	11,487	48,040	161,124	2,843	48,199	3,422	5,059	7,509	387,247
March	4,365	61,342	31	31,053	1,786	14,723	50,423	163,148	2,979	53,036	3,633	5,282	5,826	397,627
April	4,227	63,153	35	33,010	1,786	24,943	54,563	215,185	4,375	54,488	4,261	8,056	7,145	480,227
May	5,125	60,634	21	33,690	1,786	31,139	55,074	223,666	4,388	54,677	3,655	8,181	9,019	491,055
June	4,408	60,877	37	34,051	1,793	22,557	62,631	226,748	4,478	57,145	3,949	8,317	10,396	503,387
July	5,299	60,674	55	44,331	1,960	31,939	62,852	229,973	4,524	57,760	4,294	8,665	10,349	522,675
August	3,952	57,350	34	48,773	2,222	33,898	67,187	235,780	4,584	59,963	5,344	8,811	11,261	539,159

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (٨)
Table No. (8)

مطلوبات البنوك التجارية
Liabilities of Commercial Banks

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

(In thousands of JDs)														
نهاية الفترة End of Period		رأس المال Capital	الاحتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. & Semi-Govt. Deposits	الودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	الودائع القطاع الخاص (مقيسم) Private Sector Deposits (Resident)	الودائع البنوك المحلية Deposits of Local Banks	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
				ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Foreign Banks								
1973		4,715	3,298	463	2,143	-	6,136	4,162	73,313	5,118	230	843	11,176	111,597
1974		5,575	3,922	634	3,629	-	8,339	4,362	95,585	5,822	412	941	13,964	143,245
1975		8,965	3,327	733	8,634	981	12,032	4,458	132,916	11,166	2,852	2,372	24,768	213,199
1976		10,194	4,704	6,241	17,646	-	14,214	4,642	190,741	12,717	273	3,571	36,557	301,500
1977		15,242	5,447	2,275	17,061	-	17,358	3,610	245,782	16,103	1,094	2,396	41,018	367,386
August 1977	أ ب	11,052	4,649	4,347	17,713	-	16,814	4,542	228,214	17,306	2,483	2,603	41,208	350,931
September	أيلول	14,856	4,655	3,585	17,198	-	17,226	4,415	235,153	19,059	1,593	2,873	42,492	363,105
October	تشرين الاول	14,858	4,667	3,969	17,087	-	17,072	4,220	240,338	16,588	1,105	2,430	42,901	365,235
November	تشرين الثاني	15,234	4,602	2,019	16,349	1	15,838	3,073	245,926	16,429	1,087	2,593	43,620	366,771
December	كانون الاول	15,242	5,447	2,275	17,061	-	17,358	3,610	245,782	16,103	1,094	2,396	41,018	367,386
January 1978	كانون الثاني	15,265	5,740	3,848	15,631	1	16,718	4,275	253,500	17,176	99	2,610	41,735	376,598
February	شباط	16,066	5,871	2,984	15,995	5	17,082	4,536	261,370	18,260	93	2,483	42,502	387,247
March	آذار	18,572	5,826	3,513	16,749	-	16,049	6,633	262,512	20,105	89	2,543	45,036	397,627
April	نيسان	29,558	7,699	3,831	16,023	2	19,452	12,378	299,009	31,508	7,263	3,472	50,032	480,227
May	ايار	30,530	7,888	4,660	16,758	-	21,035	10,681	307,603	32,929	7,261	2,894	48,816	491,055
June	حزيران	30,660	8,017	3,614	17,593	-	22,360	11,465	317,213	30,898	7,261	2,919	51,387	503,387
July	تموز	32,879	8,243	4,059	19,205	-	22,037	13,219	326,391	33,140	7,257	2,969	53,276	522,675
August	أ ب	33,473	8,419	4,688	21,125	-	22,205	13,300	333,012	35,709	8,675	2,870	55,683	539,159

(بالآلاف الديناري)

(In thousands of JDs)

المؤشع النقدي للجهاز المصرفي
Monetary Survey of the Banking System

(جدول رقم ٩)
Table No. (9)

End of Period	بهاية الفترة	الوجودات الأجنبية Foreign Assets	الدين على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدين على الحكومة والهيئات شبه الحكومية Claims on Govt. & Semi-Govt. Insts.	الدين على البلديات والهيئات العامة Claims on Municipal- ties & Public Corps.	المطلوبات = الوجودات Assets = Liabilities	عروض النقود Money Supply	شبه النقود Quasi - Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	رأس المال والاحتياطيات Capital and Reserves	الأخرى (صافي) Other Items (net)
1973		106,982	59,311	42,086	5,841	214,220	139,248	36,814	12,799	2,994	14,053	8,312
1974		118,211	80,281	42,368	9,010	249,870	170,221	46,528	12,578	4,835	15,519	189
1975		174,724	115,619	48,690	11,475	350,508	218,505	59,241	26,149	10,855	18,292	17,466
1976		204,950	177,244	60,131	17,244	459,569	263,585	95,338	24,231	24,068	20,898	31,449
1977		271,860	197,262	82,858	20,559	572,539	314,795	124,204	41,227	19,742	26,689	45,882
August 1977	أ ب	262,538	199,763	79,284	20,149	561,734	314,241	111,638	41,095	22,388	21,701	50,671
September	أيلول	278,365	197,673	77,042	20,106	573,186	319,393	115,400	40,449	21,133	25,511	51,300
October	تشرين الاول	275,969	197,297	83,607	20,624	577,497	318,177	118,519	42,310	21,448	25,525	51,518
November	تشرين الثاني	267,387	199,488	89,880	20,765	577,520	318,162	121,142	40,259	18,754	25,836	53,367
December	كانون الاول	271,860	197,262	82,858	20,559	572,539	314,795	124,204	41,227	19,742	26,689	45,882
January 1978	كانون الثاني	276,170	234,178	81,647	32,267	624,262	335,354	137,734	42,914	22,476	38,908	46,876
February	شباط	289,790	240,350	81,026	32,703	643,869	342,463	146,749	41,537	20,594	40,146	52,380
March	آذار	292,273	245,247	91,917	35,381	664,818	323,108	173,487	43,252	21,424	42,852	55,695
April	نيسان	295,079	253,989	96,222	35,954	681,244	335,500	184,727	44,011	20,166	43,257	53,583
May	ايار	297,793	262,506	99,261	36,186	695,746	341,237	191,802	45,355	21,870	44,418	51,064
June	حزيران	301,782	273,074	99,323	36,344	710,523	348,891	198,187	42,345	21,725	44,677	54,698
July	تموز	315,116	275,774	100,393	37,447	728,730	357,749	203,257	41,868	23,717	47,122	55,017
August	أ ب	316,721	285,264	112,154	39,925	754,064	370,639	208,116	42,562	26,255	47,892	58,600

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٠)
Table No. (10)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً للجهة المودعة
Deposits of Commercial Banks According to Depositors

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

End of Period	نهاية الفترة	القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص Private Sector		المجموع Total
		الحكومة Government	شبه الحكومية Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.	مقيم Resident	غير مقيم Non-Resident	
1973		5,050	1,086	656	3,506	73,313	2,143	85,754
1974		6,721	1,678	718	3,644	95,585	3,629	111,975
1975		5,817	6,215	1,049	3,404	132,916	8,634	158,035
1976		7,899	6,315	1,128	3,514	190,741	17,646	227,243
1977		9,716	7,642	2,278	1,332	245,782	17,061	283,811
August 1977	أ ب	9,295	7,519	1,846	2,696	228,214	17,713	267,283
September	أيلول	8,698	8,528	1,611	2,804	235,153	17,198	273,992
October	تشرين الاول	9,560	7,512	1,683	2,537	240,338	17,087	278,717
November	تشرين الثاني	9,998	5,840	1,723	1,350	245,926	16,349	281,186
December	كانون الاول	9,716	7,642	2,278	1,332	245,782	17,061	283,811
January 1978	كانون الثاني	9,568	7,150	2,178	2,097	253,500	15,631	290,124
February	شباط	9,367	7,715	2,341	2,195	261,370	15,995	298,983
March	آذار	9,760	6,289	2,369	4,264	262,512	16,749	301,943
April	نيسان	10,349	9,103	3,201	9,177	299,009	16,023	346,862
May	ايار	12,780	8,255	3,145	7,536	307,603	16,758	356,077
June	حزيران	12,460	9,900	3,882	7,583	317,213	17,593	368,631
July	تموز	11,973	10,064	4,616	8,603	326,391	19,205	380,852
August	أ ب	11,782	10,423	3,828	9,472	333,012	21,125	389,642

جدول رقم (١١)
Table No. (11)

(تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية (بنهاية الفترة)
Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits (End of Period)

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Type of Deposit	1973	1974	1975	1976	1977	1977					1978								البيانات
						أب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	فباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	أب	
						Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	
Total Deposits	85,754	111,375	158,035	227,243	283,811	267,283	272,292	278,717	281,186	283,811	290,124	298,283	301,943	346,862	356,077	368,631	380,852	389,692	مجموع الودائع
Demand	47,443	62,969	92,506	123,393	146,717	143,403	146,554	148,347	148,065	146,717	152,399	155,425	136,348	143,695	145,915	148,923	156,291	160,001	تحت الطلب
Government	4,255	5,929	5,081	6,877	7,549	7,605	7,014	7,808	7,629	7,549	6,703	7,221	5,448	5,244	6,192	6,025	6,230	5,736	الحكومة
Semi-Government	930	1,269	3,969	3,943	4,237	3,980	4,908	4,076	2,942	4,237	4,141	4,885	2,559	3,145	2,389	2,318	2,344	2,877	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	532	628	985	1,077	1,755	1,370	1,072	1,141	1,173	1,755	1,611	1,817	1,394	2,120	1,974	2,203	2,571	2,699	البلديات
Public Corporations	2,633	2,735	2,889	2,604	1,146	2,278	2,321	2,152	1,166	1,146	1,941	1,871	1,539	2,476	2,307	1,984	2,127	2,177	المؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	37,692	50,580	74,450	97,110	122,691	117,737	121,041	123,213	126,186	122,691	128,422	129,973	115,071	122,463	123,982	126,746	131,894	133,558	أ (مقيم)
b) Non-Resident	1,401	1,828	5,132	11,782	9,339	10,424	10,198	9,957	8,969	9,339	9,581	9,658	10,337	8,247	9,071	9,647	11,125	12,954	ب (غير مقيم)
Time (Due on Fixed Dates)	14,356	18,086	27,094	38,257	64,059	56,921	58,974	60,183	61,553	64,059	63,858	67,595	83,479	95,446	103,012	105,844	109,643	112,738	لاجل (تصحيح التأديب في تواريخ معينة)
Government	186	413	627	914	2,079	1,579	1,567	1,667	1,938	2,079	2,067	2,035	3,699	3,825	5,438	5,459	4,858	5,102	الحكومة
Semi-Government	144	399	407	700	2,303	2,336	2,334	2,197	2,011	2,303	2,036	2,033	2,374	3,222	3,082	4,084	4,154	3,802	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	104	78	45	23	14	13	13	53	13	14	54	14	119	235	285	764	919	782	البلديات
Public Corporations	205	174	445	518	105	143	200	101	149	105	117	294	2,100	3,839	2,515	2,726	3,635	4,124	المؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	13,115	15,396	22,413	31,100	52,830	46,551	48,829	49,941	51,072	52,830	54,721	57,783	69,761	78,259	85,681	86,710	89,943	92,754	أ (مقيم)
b) Non-Resident	602	1,626	3,157	5,002	6,728	6,299	6,031	6,224	6,370	6,728	4,863	5,436	5,426	6,066	6,011	6,101	6,134	6,174	ب (غير مقيم)
Time (Subject to Notice)	11,563	15,026	15,968	19,419	19,903	20,105	20,383	20,663	20,808	19,903	19,821	20,497	27,039	39,853	37,561	40,472	39,819	40,613	لاجل (دفعها خاضعاً لاشعار)
Government	609	379	109	108	88	111	117	85	431	88	460	111	613	1,004	938	917	856	912	الحكومة
Semi-Government	12	10	1,839	1,672	1,094	1,194	1,286	1,239	887	1,094	966	797	1,352	2,735	2,783	3,497	3,565	3,743	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	20	12	19	28	507	462	525	488	536	507	511	508	854	814	807	929	953	291	البلديات
Public Corporations	668	735	70	391	81	275	283	284	35	81	39	30	625	2,840	2,686	2,846	2,819	3,150	المؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	10,133	13,760	13,736	16,932	17,750	17,684	17,787	18,237	18,573	17,750	17,464	18,796	23,277	31,888	29,985	31,908	31,239	32,043	أ (مقيم)
b) Non-Resident	121	130	195	288	383	379	385	330	346	383	381	255	318	572	362	392	394	474	ب (غير مقيم)
Savings	12,392	15,824	22,467	46,174	51,132	46,854	48,081	49,524	50,760	53,132	54,046	55,466	55,077	67,868	69,589	73,392	75,099	76,290	توفير
Government and Semi-Government	-	-	-	-	8	-	-	-	-	8	345	-	4	276	213	60	30	33	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية
Municipalities & Public Corporations	-	-	-	1	2	1	1	1	1	2	2	2	2	55	107	30	195	77	البلديات والمؤسسات العامة
Private Sector:																			القطاع الخاص:
a) Resident	12,373	15,849	22,317	45,599	52,511	46,242	47,496	48,347	50,095	52,511	52,893	54,818	54,403	66,399	67,955	71,849	73,322	74,657	أ (مقيم)
b) Non-Resident	19	45	150	574	611	611	584	576	664	611	806	646	668	1,138	1,314	1,453	1,552	1,523	ب (غير مقيم)

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

(جدول رقم ١٢)

Table No. (12)

(توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية (نهاية الفترة)

Sectoral Distribution of Outstanding Bank Credit (End of Period)

Sector	1973	1974	1975	1976	1977	1977					1978								القطاع
						أ ب Aug.	أيلول Sept.	أشهر الأول Oct.	أشهر الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	فباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	أ ب Aug.	
Total	61,817	83,978	121,432	183,738	201,024	204,549	202,158	201,929	204,188	201,024	204,171	209,164	213,571	269,748	278,740	289,379	292,825	302,967	المجموع
Municipalities and Public Corporations	3,673	5,046	7,180	8,092	6,916	7,877	7,576	7,725	7,793	6,916	7,160	8,822	6,009	20,134	20,622	20,783	21,575	22,287	البلديات والشركات العامة
Agriculture	2,061	3,745	3,608	5,162	8,311	7,034	7,737	7,617	8,091	8,311	8,521	8,375	9,165	9,454	9,594	10,567	10,537	11,094	الزراعة
Mining	386	371	283	332	233	839	158	454	130	233	148	512	263	297	228	271	189	278	التعدين
Industry	5,873	10,087	14,831	21,808	26,599	27,100	26,277	25,748	26,435	26,599	26,911	27,737	28,735	29,133	31,905	32,673	33,037	34,314	الصناعة
General Commerce and Trade	25,079	30,302	51,372	81,614	81,427	83,806	79,954	80,820	79,988	81,427	81,128	82,510	83,151	85,319	91,610	92,304	92,589	91,439	التجارة العامة
Construction and Purchase of Land and Buildings	14,442	18,839	26,280	30,858	33,826	31,311	32,741	32,099	34,325	33,826	36,540	38,454	39,797	76,723	76,948	82,888	79,498	86,613	البناء وشراء الاراضى والابنية
Transportation	2,192	5,293	3,691	7,779	11,083	11,884	11,721	11,157	11,019	11,083	8,008	7,266	7,445	7,589	7,142	8,111	8,686	8,430	خدمات النقل
Tourism, Hotels and Restaurants	1,379	1,527	1,783	2,518	3,422	3,313	3,319	3,394	3,313	3,422	3,513	3,672	4,145	4,472	4,654	4,825	4,885	5,444	السياحة والفنادق والمطاعم
Financial Institutions	599	739	336	557	585	990	494	507	510	585	739	725	837	865	754	1,427	2,872	894	المؤسسات المالية
Professional and Private Individuals	4,555	5,470	7,402	11,365	13,075	11,732	13,341	13,095	12,797	13,075	14,411	14,990	15,223	16,051	16,360	16,848	17,922	20,397	اصحاب المهن والافراد
Other	1,578	2,559	4,666	13,653	15,617	18,663	18,840	19,313	19,787	15,617	17,092	18,101	18,801	19,711	18,923	19,282	21,035	21,777	الاخرى

See Note No. (1)

انظر الملاحظة رقم (١)

جدول رقم (١٣)
Table No. (13)

هيكل أسعار الفائدة على الودائع
Term Structure of Deposit Rates

(نسب مئوية)
(Percentages)

Term Structure of Deposit Rates															(Percentages)	
Average	معدل	البنك المركزي Central Bank		البنوك التجارية* Commercial Banks		البنك التجاري Housing Bank		بنك الاسكان Housing Bank				المنظمة التعاونية Cooperative Organization	صندوق توفير البريد Post Office Savings Fund			
		خاص لاشعار Subject to notice	لاجل Time	تحت الطلب Demand	توفير Savings	خاص لاشعار Subject to notice	لاجل Time	تحت الطلب Demand		توفير Savings	خاص لاشعار Subject to notice			Time		
								من ١٠ - ٥ 5-10 Thousands	تزيد عن ١٠ آلاف More than 10 Thousands					لستة اشهر Six months	لاجل 12 months	
1973		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	-	-	-	-	-	-	4.25	-	
1974		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	5.00	5.50	4.50	4.00	5.00	5.50	4.25	4.00	
1975		3.00	4.00	4.00	4.50	5.50	5.50	5.00	5.50	4.50	4.00	5.00	5.50	4.25	4.00	
1976		3.00	4.00	5.00	5.25	6.05	6.05	5.00	5.50	5.00	4.75	5.50	5.75	4.25	5.50	
1977		3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00	
August 1977	أ ب	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00	
September	أيلول	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00	
October	تشرين الاول	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	4-6	6.00	
November	تشرين الثاني	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00	
December	كانون الاول	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00	
January 1978	كانون الثاني	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00	
February	شباط	3.00	4.00	5.60	5.50	6.10	6.10	5.00	5.50	5.00	5.00	5.50	5.75	5-6	6.00	
March	آذار	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00	
April	نيسان	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00	
May	ايار	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00	
June	حزيران	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00	
July	تموز	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00	
August	أ ب	3.00	4.00	2.00	5.50	6.10	6.10	2.00	2.00	5.25	5.50	5.50	5.75	5-6	6.00	

* Average.

See Note No. (2)

* متوسط

انظر الملاحظة رقم (٢)

جدول رقم (١٤)
Table No. (14)

هيكل أسعار الفائدة على القروض
Term Structure of Lending Rates

(نسبة مئوية)
(Percentages)

Period الفترة	بنوك الائتمانات المتخصصة Specialized Credit Institutions										بنوك التجار Commercial Banks										البنك المركزي Central Bank		
	بنك الإسكان Housing Bank										بنك الائحة Industrial Development Bank										سلف طويلة الأجل Long Term Loans	سلف قصيرة الأجل Short Term Loans	سندات الإشتراك Construction Bonds
	القروض الفردية Individual Loans										سندات التنمية Development Bonds										جاري Overdrafts	قروض Loans	بنك الإسكان Housing Bank
	أقل من 5 سنوات -5 years	5-10 سنوات Years	10-15 سنوات Years	15-20 سنوات Years	20-25 سنوات Years	25-30 سنوات Years	30-35 سنوات Years	35-40 سنوات Years	40-45 سنوات Years	45-50 سنوات Years	أقل من 5 سنوات -5 years	5-10 سنوات Years	10-15 سنوات Years	15-20 سنوات Years	20-25 سنوات Years	25-30 سنوات Years	30-35 سنوات Years	35-40 سنوات Years	40-45 سنوات Years	45-50 سنوات Years			
	5 سنوات 5 Years	10 سنوات 10 Years	15 سنوات 15 Years	20 سنوات 20 Years	25 سنوات 25 Years	30 سنوات 30 Years	35 سنوات 35 Years	40 سنوات 40 Years	45 سنوات 45 Years	50 سنوات 50 Years	5 سنوات 5 Years	10 سنوات 10 Years	15 سنوات 15 Years	20 سنوات 20 Years	25 سنوات 25 Years	30 سنوات 30 Years	35 سنوات 35 Years	40 سنوات 40 Years	45 سنوات 45 Years	50 سنوات 50 Years			
1973	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.00	5.00	-	-	-	7.00	9.00	7.00	6.00	6.00	5.50	4.00	5.00
1974	7.50	8.00	8.50	-	7.00	7.25	7.50	7.00	6.00	6.00	4.00	5.00	-	-	-	7.00	9.00	7.00	6.00	6.00	5.50	4.00	5.00
1975	7.50	8.00	8.50	-	7.00	7.25	7.50	7.00	6.00	6.00	4.00	5.00	7-8	6.25	7.00	9.00	7.00	6.00	6.00	5.50	4.00	5.00	4.00
1976	7.50	8.00	8.50	9.00	7.00	7.25	7.50	7.00	6.00	6.00	4.50	5.00	7-8	6.25	8.00	9.00	7.50	6.00	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
1977	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	6.00	5.00	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
August 1977 أب	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
September سبتمبر	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
October تشرين الأول	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.25	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
November تشرين الثاني	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
December كانون الأول	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	6.00	5.50	4.50	5.00	4.00
January 1978 كانون الثاني	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
February فبراير	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
March آذار	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
April نيسان	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
May أيار	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
June حزيران	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
July تموز	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00
August أب	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50	8.50	8.50	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	7-8	6.25	8.50	9.00	8.00	6.75	7.00	5.50	4.50	5.00	4.00

* : These bonds pertain to the Telecommunications Corporation and the Jordan Electricity Authority.

* : تعود هذه السندات إلى كل من مؤسسة الاتصالات السلكية واللاسلكية وسلطة الكهرباء الأردنية.

(جدول رقم (١٥))

تقاس البنوك

(بالاف الدنانير)

Table No. (15)

Bank Clearings

(In thousands of JDs)

Period	الفترة	عدد شيكات التقاس No. of Cheques Cleared	مجموع القيمة Total Value of Cheques Cleared	المعدل اليومي Daily Average	
				عدد الشيكات No. of Cheques	القيمة Value
1973		841,823	280,137	2,859	950
1974		1,030,976	399,286	3,521	1,369
1975		1,335,804	690,593	4,579	2,368
1976		1,643,244	1,186,321	5,684	4,098
1977		1,730,924	1,199,129	5,957	4,136
August 1977	أ ب	153,629	96,275	5,909	3,703
September	ايلول	127,382	85,103	6,066	4,052
October	تشرين الاول	164,812	110,482	6,104	4,092
November	تشرين الثاني	130,679	99,279	6,534	4,964
December	كانون الاول	148,237	110,369	6,176	4,599
January 1978	كانون الثاني	150,928	109,101	5,805	4,196
February	شباط	135,319	100,202	5,883	4,357
March	آذار	152,083	119,935	5,849	4,617
April	نيسان	150,023	124,435	6,000	4,977
May	ايار	180,200	139,253	7,208	5,570
June	حزيران	157,963	121,594	6,318	4,864
July	تموز	177,829	131,852	7,113	5,274
August	أ ب	171,142	133,834	6,338	4,957

جدول رقم (١٦)

(الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة (نهاية الفترة)
Consolidated Balance Sheet of The Specialized Credit Institutions (End of Period)

(بالآلاف الدنانير)

(In thousands of JDs)

							1977						1978								
		1973	1974	1975	1976	1977	تموز	آب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	ايار	حزيران	تموز		
							July	Aug.	Sep.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July		
Assets	Liquid Assets	2,063	5,934	8,676	9,555	10,718	10,435	11,085	11,579	10,182	10,510	10,718	10,182	11,477	14,792	18,337	17,151	17,313	17,771	العقود السائلة	
	Cash	7	12	82	141	264	233	162	156	209	294	264	280	243	196	230	235	166	368	النقد في المصارف	
	Balances with Banks	1,227	5,101	7,629	6,985	9,760	10,084	10,425	10,641	9,863	9,237	9,760	9,160	10,635	13,238	17,500	16,581	15,872	16,441	إرسدة لدى البنوك	
	Balances with Central Bank of Jordan	100	329	8	189	299	-160	-59	431	-129	-79	299	80	311	-73	215	22	925	412	إرسدة لدى البنك المركزي الأردني	
	Govt. Bonds & Bills	225	245	10	1,444	-	-	41	-	-	-	-	41	-	40	39	-	-	-	أذونات وسندات حكومية	
	Other	504	247	947	796	395	278	516	291	239	1,059	395	621	288	1,391	353	313	350	550	أخرى	
	Negotiable Assets	2,542	1,531	2,469	5,235	8,475	7,653	7,788	8,391	8,728	8,526	8,475	8,372	8,840	9,154	9,164	9,782	10,171	10,187	العقود القابلة للتداول	
	Loans to :	17,517	22,487	30,362	53,865	80,130	68,661	70,928	72,288	74,862	77,471	80,130	81,410	82,588	85,648	87,060	88,398	89,969	91,318	القروض :	
	Private Sector	12,173	16,776	23,786	41,976	59,932	52,560	54,222	54,961	56,181	57,936	59,932	60,880	61,608	62,324	63,717	64,544	65,673	66,484	القطاع الخاص	
	Municipalities and Village Councils	5,344	5,711	6,576	11,889	20,198	16,101	16,706	17,327	18,681	19,535	20,198	20,530	20,980	23,324	23,343	23,854	24,296	24,834	البلديات والمجالس القروية	
	Fixed Assets	376	445	1,066	1,985	3,660	2,955	3,082	3,283	3,324	3,550	3,660	3,792	3,983	3,887	4,059	4,156	4,274	4,575	العقود الثابتة	
	Land and Buildings	310	342	894	1,699	3,255	2,624	2,751	2,948	2,986	3,145	3,255	3,380	3,473	3,511	3,988	3,674	3,815	4,503	الأراضي والابنية	
	Other	66	103	172	286	405	331	331	335	338	405	405	412	510	376	71	482	459	72	أخرى	
	Other Assets	565	718	1,155	1,324	2,509	2,273	2,544	2,863	3,512	3,434	2,509	2,626	2,769	2,918	3,249	3,432	2,977	3,542	موجودات أخرى	
Assets = Liabilities		23,063	31,115	43,728	71,964	105,492	91,977	95,427	98,404	100,608	103,491	105,492	106,382	109,657	116,399	121,869	122,919	124,704	127,393	العقود = المطلوبات	
Liabilities	Capital	12,492	15,285	17,341	22,452	29,054	25,152	25,293	25,361	25,452	26,591	29,054	29,079	29,297	29,588	29,957	30,783	30,973	31,333	رأس المال المدفوع	
	Reserves	841	1,005	1,230	1,568	3,739	2,647	2,709	2,923	3,022	3,152	3,739	3,606	3,737	3,817	4,140	4,370	4,472	4,702	الاحتياطي والمخصصات	
	Deposits	-	3,115	10,679	22,789	36,749	31,099	32,589	34,657	35,288	36,301	36,749	37,248	39,529	42,206	44,933	45,789	46,342	48,096	الودائع	
	Grants and Aid	755	767	1,495	1,559	1,664	1,490	1,608	1,608	1,649	1,664	1,664	1,515	1,540	1,566	1,629	1,629	1,629	1,661	الهبات والمساعدات	
	Public Sector	755	387	971	1,035	1,140	966	1,084	1,084	1,125	1,140	1,140	991	1,016	1,042	1,105	1,105	1,105	1,137	القطاع العام	
	Other	-	380	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	524	أخرى	
	Borrowing From:	7,970	9,471	10,978	19,408	28,976	24,913	25,872	26,381	7,398	27,795	28,976	29,709	29,922	33,125	33,322	33,389	33,972	34,054	الاقتراض من:	
	Government	1,677	1,618	1,683	1,670	1,506	1,681	1,681	1,681	4,726	1,626	1,506	1,626	1,626	1,626	1,626	1,626	1,626	1,626	الحكومة	
	Central Bank of Jordan	1,937	3,553	3,689	8,886	12,856	11,809	12,199	11,595	12,932	12,055	12,856	12,812	13,147	14,661	14,761	14,379	14,392	14,630	البنك المركزي الأردني	
	Foreign Institutions	3,836	4,152	4,905	6,347	13,432	7,169	7,353	12,210	3,595	12,932	13,432	13,564	13,877	15,361	15,322	15,701	16,161	15,871	مؤسسات دولية	
	Other	520	148	701	2,505	1,182	4,254	4,639	895	6,145	1,182	1,182	1,707	1,272	1,477	1,613	1,683	1,793	1,927	أخرى	
	Other Liabilities	1,005	1,472	2,005	4,188	5,310	6,676	7,356	7,474	7,799	7,988	5,310	5,225	5,632	6,097	7,888	6,959	7,316	7,547	مطلوبات أخرى	

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة

جدول رقم (١٧)
Table No. (17)

حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة
Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Institution	القروض القائمة Loans Outstanding						حركة القروض خلال الربع الثاني ١٩٧٨ Movement of Loans During 2nd Qtr. 1978			القروض القائمة في نهاية الربع الثاني ١٩٧٨ Loans Outstanding at the end of 2nd Qtr. 1978	المؤسسة
	1973	1974	1975	1976	1977	1st. Qtr. 1978	المبالغ المدفوعة Disbursements	التسديدات Repayments			
								اقساط Principal	فوائد Interest		
1 - Municipal and Village Loans Fund	5,224	5,591	6,456	7,599	9,074	9,559	624	302	116	9,881	١ - صندوق قروض البلديات والقري
2 - Industrial Development Bank *	3,037	3,985	5,532	7,865	10,853	11,478	745	479	189	11,933	٢ - بنك الانماء الصناعي *
3- Housing Corporation	1,162	2,834	2,436	2,339	2,766	2,763	2	79 ^{1/}	-	2,686	٣ - مؤسسة الاسكان
4- Agricultural Credit Corporation	7,269	7,976	8,867	9,724	10,644	10,825	716	524	113	11,017	٤ - مؤسسة الاقراض الزراعي
5- Jordan Co-operative Organization	825	1,129	1,759	3,075	3,839	3,956	482	543	24	3,895	٥ - المنظمة التعاونية الاردنية
6- Housing Bank	-	972	5,312	23,353	42,961	47,051	4,597	1,149	-	50,499	٦ - بنك الاسكان
Total	17,517	22,487	30,362	53,955	80,137	85,631	7,166	3,076	442	89,911	المجموع

Source : Specialized Credit Institutions.

^{1/} : Interest inclusive.

* : Loans Outstanding include due but unpaid interests.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة *

^{1/} : تشمل الفوائد *

* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة *

جدول رقم (١٨)
Table No. (18)

أسعار الصرف لأهم العملات الأجنبية (لكل وحدة)
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit)

(بالطنين)
(In fils)

Currency	1973	1974	1975	1976	1977	1977					1978								المطعم
						أب	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	كانون الثاني	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	
						Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	
At the end of Period:																			بنهاية الفترة :
U.S. Dollar selling	330.0	316.0	331.0	332.0	316.0	331.0	332.0	327.0	325.0	316.0	315.0	312.0	309.0	314.0	314.0	309.0	305.0	302.0	دولار أمريكي
buying	328.0	314.0	329.0	330.0	314.0	329.0	330.0	325.0	323.0	314.0	313.0	310.0	307.0	312.0	312.0	307.0	303.0	300.0	شراء
Sterling P. selling	769.0	746.0	674.0	571.0	609.0	577.0	581.0	584.0	592.0	609.0	615.0	606.0	581.0	573.0	572.0	574.0	587.0	585.0	جنيه استرليني
buying	763.0	740.0	668.0	565.0	605.0	573.0	577.0	580.0	588.0	605.0	611.0	602.0	577.0	569.0	568.0	570.0	583.0	581.0	شراء
D. Mark selling	122.2	132.0	126.4	141.0	151.0	142.7	143.3	145.1	146.3	151.0	149.2	152.6	152.3	151.3	148.8	148.6	149.0	151.4	مارك ألماني
buying	121.8	131.6	126.0	140.6	150.1	141.8	142.4	144.2	145.4	150.1	148.3	151.7	151.4	150.4	147.9	147.7	148.1	150.5	شراء
Swiss Franc selling	101.7	125.8	126.3	135.8	159.1	138.3	141.7	146.5	150.4	159.1	158.5	166.4	164.7	161.2	163.0	165.9	173.0	182.6	فرنك سويسري
buying	101.3	125.4	125.9	135.4	158.2	137.5	140.8	145.6	149.5	158.2	157.6	165.5	163.8	160.2	162.0	164.9	172.0	181.5	شراء
French Franc selling	70.3	71.2	74.2	67.1	67.4	67.5	67.7	67.7	67.1	67.4	66.7	65.4	67.1	67.9	67.9	68.2	69.4	69.2	فرنك فرنسي
buying	70.0	70.9	73.9	66.8	67.0	67.1	67.3	67.3	66.7	67.0	66.3	65.0	66.7	67.5	67.5	67.8	69.0	68.8	شراء
Italian Lire selling	54.3	48.8	48.5	38.1	36.4	37.5	37.7	37.2	37.1	36.4	36.4	36.5	36.2	36.2	36.1	36.1	36.1	36.1	ليرة إيطالية
(per 100) buying	54.1	48.6	48.3	37.9	36.2	37.3	37.5	37.0	36.9	36.2	36.2	36.3	36.0	36.0	35.9	35.9	35.9	35.9	(لكل مائة) شراء
Average:																			متوسط الفترة :
U.S. Dollar selling	329.0	323.1	320.8	333.0	320.9	330.2	331.7	328.6	325.8	320.9	315.5	314.0	311.6	310.6	314.6	311.6	306.9	302.4	دولار أمريكي
buying	327.0	321.1	318.8	331.0	318.9	328.2	329.7	326.6	323.8	318.9	313.5	312.0	309.6	308.6	312.6	309.6	304.9	300.4	شراء
Sterling P. selling	815.0	760.9	716.3	606.0	596.7	576.4	578.9	582.5	594.9	596.7	611.5	610.5	594.9	575.3	571.9	572.4	580.9	586.9	جنيه استرليني
buying	809.0	754.9	709.6	600.0	592.7	570.4	574.9	578.5	590.9	592.7	607.5	606.5	590.9	571.3	567.9	568.4	576.9	582.9	شراء
D. Mark selling	123.9	124.7	130.6	131.9	149.4	142.7	142.9	144.6	145.8	149.4	146.5	151.0	158.9	152.3	149.2	149.5	149.4	151.1	مارك ألماني
buying	123.5	124.3	130.2	131.5	148.5	142.3	142.0	143.7	144.9	148.5	148.6	150.1	152.2	151.4	148.3	148.6	148.5	150.2	شراء
Swiss Franc selling	103.9	107.2	124.3	133.2	154.7	137.2	139.6	144.3	148.4	154.7	159.1	164.2	164.2	163.6	159.9	165.1	170.0	181.2	فرنك سويسري
buying	103.5	106.8	123.9	132.8	153.8	136.8	138.8	143.4	147.5	153.8	158.2	163.3	163.3	162.6	158.9	164.1	169.0	180.1	شراء
French Franc selling	74.3	66.9	74.9	69.9	67.1	67.5	67.5	67.8	67.4	67.1	67.1	64.8	66.0	67.7	67.6	67.9	69.0	69.5	فرنك فرنسي
buying	74.0	66.6	74.6	69.6	66.7	67.2	67.1	67.4	67.0	66.7	66.7	64.4	65.6	67.3	67.2	67.5	68.6	69.1	شراء
Italian Lire selling	55.9	50.1	49.2	40.3	36.7	37.4	37.6	37.4	37.2	36.7	36.2	36.5	36.4	36.2	36.1	36.2	36.2	36.1	ليرة إيطالية
(per 100) buying	55.2	49.9	49.0	40.1	36.5	37.2	37.4	37.2	37.0	36.5	36.0	36.3	36.2	36.0	35.9	36.0	36.0	35.9	(لكل مائة) شراء

جدول رقم (١٩)
Table No. (19)

تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع
Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(بالآلاف الدينانير)
(In thousands of JDs)

Period	الفترة	السوق العربية المشتركة Arab Common Market		بقية الدول العربية Other Arab Countries		الجماعة الاقتصادية الأوروبية E.E.C.		بقية الدول الأوروبية Other European Countries		الولايات المتحدة الأمريكية U. S. A.		البلدان الأخرى Other Countries		المجموع Total	
		البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
1973		5,793	1,545	2,973	1,064	38,787	10,618	16,328	1,473	14,172	9,246	24,816	959	102,869	24,905
1974		6,384	1,240	5,383	1,586	53,412	10,978	16,035	1,286	34,380	14,391	31,269	1,243	146,863	30,724
1975		4,130	2,527	5,702	2,061	85,518	15,559	74,585	3,128	46,498	40,995	38,531	1,957	254,964	66,227
1976		6,110	4,106	1,535	2,842	119,463	21,719	47,493	5,573	31,912	57,501	64,378	2,654	270,891	94,395
1977		8,016	8,200	3,556	10,337	103,747	26,549	37,841	6,527	38,931	70,581	59,443	5,432	251,534	127,626
August 1977	أ ب	1,172	1,468	101	755	8,333	1,707	3,060	365	4,120	3,333	4,408	492	21,194	8,120
September	أيلول	701	438	110	374	7,736	1,343	2,810	279	2,034	4,961	4,050	243	17,441	7,638
October	تشرين الأول	854	348	789	656	9,078	2,342	3,917	483	3,098	3,911	3,495	381	21,231	8,121
November	تشرين الثاني	719	511	440	879	6,135	2,765	2,627	446	2,297	2,655	5,172	244	17,390	7,500
December	كانون الأول	683	433	516	270	12,575	2,506	3,644	1,190	3,425	10,444	5,423	236	26,266	15,079
January 1978	كانون الثاني	996	638	1,720	677	9,359	3,098	4,254	680	2,941	5,449	4,075	732	23,345	11,274
February	شباط	1,268	345	1,350	387	9,749	2,036	4,508	451	5,815	2,235	3,178	211	25,868	5,665
March	آذار	4,161	600	346	545	10,030	2,396	4,091	748	3,119	3,155	6,384	706	28,131	8,150
April	نيسان	613	507	280	428	12,630	2,269	4,291	563	3,707	2,015	5,338	1,020	26,859	6,802
May	ايار	577	334	337	324	9,087	1,700	4,063	195	3,028	4,274	3,775	2,767	20,867	9,594
June	حزيران	504	1,375	633	466	8,982	3,778	4,717	500	3,656	8,829	4,478	176	22,970	15,124
July	تموز	479	907	472	515	14,986	2,391	5,641	254	7,009	3,569	4,616	268	33,203	7,904
August	أ ب	663	564	346	357	10,272	1,343	3,462	242	4,393	4,177	4,574	501	23,710	7,184

تصاريح العطة الصادرة للدفعات غير المنظورة

Foreign Exchange Permits Issued for Invisible

Trade and Capital Transfers

(بالآلاف الدينار)

(In thousands of JDs)

جدول رقم (٢٠)

Table No. (20)

Period	الفترة	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise, Insurance and Freight	أجر نقل آخر Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توظيف رؤوس الأموال في الخارج Investment Abroad	سداد القروض بها الفوائد Loans Repayment incl. Interest	الحالات من حسابات غير المقيمين Transfers of Non-Resident Balances	متفرقات Miscellaneous	المجموع Total
	1973	847	2,031	340	1,348	238	13,113	463	3,394	872	2,259	24,905
	1974	800	2,243	1,813	1,046	602	14,975	405	2,968	675	5,197	30,724
	1975	1,592	4,661	1,655	1,564	382	42,159	603	4,720	1,402	7,578	66,316
	1976	3,505	5,530	2,110	1,110	2,307	24,502	252	40,927	2,396	11,756	94,395
	1977	4,184	6,923	2,597	1,638	821	73,090	1,550	6,302	7,420	23,101	127,626
August	1977 أ ب	363	427	117	237	4	4,451	-	47	574	1,900	8,120
September	أيلول	344	461	150	122	103	4,655	-	467	591	745	7,638
October	تشرين الأول	553	633	162	170	5	3,246	-	105	569	2,678	8,121
November	تشرين الثاني	953	632	52	394	17	3,140	-	141	242	1,929	7,500
December	كانون الأول	164	814	16	217	1	9,275	-	525	319	3,748	15,079
January	كانون الثاني 1978	234	966	87	109	23	6,416	-	416	570	2,453	11,274
February	شباط	160	780	340	214	47	2,192	-	232	173	1,527	5,665
March	آذار	133	610	809	13	3	3,573	-	817	559	1,633	8,150
April	نيسان	197	686	420	-	-	2,176	-	677	1,061	1,585	6,802
May	ايار	134	189	1	4	171	6,788	-	286	549	1,472	9,594
June	حزيران	565	383	314	82	67	6,997	7	806	400	5,503	15,124
July	تموز	288	307	128	1	281	3,985	222	368	655	1,669	7,904
August	أ ب	332	388	-	230	227	3,849	11	227	398	1,522	7,184

جدول رقم (٢١)
Table No. (21)

حركة ميناء العقبة
Activity in Aqaba Port

بالآلاف الأطنان
(In thousands of Tons)

Period	الفترة	عدد البواخر Number of Vessels	الصادرات Exports				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والمصدرة Total of Imports & Exports
			مختلفة و ترانزيت Other Comm. & Transit	إعادة تصدير Re-Exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1973		304	25.6	7.1	778.6	811.3	433.8	1245.1
1974		299	48.3	4.7	1062.9	1115.9	367.4	1483.3
1975		516	13.3	1.1	856.3	870.7	682.6	1553.3
1976		1064	0.4	4.6	1626.9	1631.9	1368.6	3000.5
1977		944	14.3	2.6	1705.4	1722.3	1389.1	3111.7
August 1977	أ ب	67	1.0	0.0	96.1	97.1	92.0	189.1
September	أيلول	76	0.0	0.0	196.5	196.5	70.0	266.5
October	تشرين الاول	86	0.0	0.3	154.5	154.8	134.0	288.8
November	تشرين الثاني	81	1.5	0.1	195.3	196.9	88.2	285.1
December	كانون الاول	78	1.2	0.3	179.9	181.4	67.2	248.6
January 1978	كانون الثاني	88	1.8	0.2	91.2	93.2	84.0	177.2
February	شباط	91	0.4	0.0	97.8	98.2	73.2	171.4
March	آذار	107	0.0	0.4	173.8	174.2	101.9	276.1
April	نيسان	95	1.4	0.0	213.7	215.1	111.7	326.8
May	ايار	96	0.7	0.4	160.5	161.6	98.1	259.7
June	حزيران	110	0.3	0.3	178.0	178.6	163.3	341.9
July	تموز	101	0.8	0.1	223.2	224.1	141.2	365.3
August	أ ب	93	0.7	0.1	171.5	172.3	148.9	321.2

Source : Aqaba Port Department ,Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبة ، العقبة .

جدول رقم (٢٢)
Table No. (22)

القاء من والمنادون حسب الجنسيات
Arrivals and Departures by Nationality

(بالآلاف الاشخاص)
(In thousands of Persons)

Period	الفترة	القاء من				المنادون			
		أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total
1973		448.1	258.6	49.2	755.9	464.5	249.0	45.3	758.8
1974		547.9	350.0	204.9	1,102.8	583.4	306.1	191.5	1,081.0
1975		615.6	431.1	276.5	1,323.2	655.1	366.7	250.4	1,272.2
1976		633.0	746.1	317.2	1,696.3	715.8	616.5	310.4	1,642.7
1977		653.9	739.6	201.1	1,594.6	754.8	587.8	193.7	1,536.3
February	1977	37.7	52.4	13.6	103.7	44.0	28.8	13.3	86.1
March		35.2	52.3	19.2	106.7	48.5	52.6	18.2	119.3
April		41.1	59.7	30.2	131.0	95.3	52.1	30.3	177.7
May		38.5	46.7	19.6	104.8	41.9	45.6	20.5	108.0
June		79.0	58.0	17.3	154.3	56.9	46.7	15.8	119.4
July		96.2	75.3	14.8	186.3	75.4	61.7	14.4	151.5
August		71.0	66.6	16.0	153.6	97.3	64.2	14.1	175.6
September		60.8	73.9	14.1	148.8	86.6	51.0	14.5	152.1
October		54.6	77.9	17.6	150.1	59.8	52.2	18.0	130.0
November		59.8	64.1	16.5	140.4	51.6	43.3	13.9	108.8
December		40.0	55.6	12.8	108.4	42.4	42.2	12.3	96.9
January	1978	47.1	59.5	12.8	119.4	53.8	50.8	10.4	115.0
February		40.2	61.9	24.3	126.4	46.4	62.2	17.7	126.3

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (٢٣)
Table NO. (23)

Jordan Balance of Payments

ميزان المدفوعات الاردني

(بملايين الدنانير)
(In millions of JDs)

	1973		1974		1975		1976		1977		1976		1977							
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	4th Qtr. الربع الرابع	الربح الرابع	1st Qtr. الربح الاول	2nd Qtr. الربح الثاني	3rd Qtr. الربح الثالث	4th Qtr. الربح الرابع	دائن Credit	مدين Debit
A. Goods and Services	76.82	137.62	114.36	198.16	185.84	304.17	332.34	431.55	385.05	545.84	100.73	132.90	77.96	122.99	113.26	164.66	104.99	118.75	88.84	139.44
1. Merchandise	18.38	107.80	49.75	155.68	48.88	232.94	68.71	338.74	82.06	453.11	19.25	112.53	21.81	101.65	22.41	141.95	19.41	94.58	18.43	114.93
2. Non-Monetary Gold	5.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Freight and Insurance	3.59	0.34	1.32	1.82	2.47	1.68	2.18	2.10	1.44	2.60	0.69	0.41	0.51	0.89	0.24	1.16	0.31	0.32	0.38	0.23
3.1-Oil Transit Dues	3.39	-	1.16	-	2.40	-	0.94	-	0.80	-	0.15	-	0.23	-	0.10	-	0.23	-	0.24	-
3.2- Other	0.20	0.34	0.16	1.82	0.07	1.68	1.24	2.10	0.64	2.60	0.54	0.41	0.28	0.89	0.14	1.16	0.08	0.32	0.14	0.23
4. Other Transportation	5.96	5.03	7.69	7.24	14.76	14.20	21.39	15.17	25.22	17.87	5.00	4.07	3.99	2.99	6.13	3.66	8.18	5.48	6.92	5.74
5. Travel	10.71	11.28	17.29	17.43	35.72	33.76	68.86	32.14	95.00	35.20	18.61	6.16	20.86	7.43	24.30	8.31	26.24	10.66	23.60	8.80
6. Investment income	6.34	1.26	8.81	2.11	11.33	3.10	12.99	4.74	13.31	3.46	4.59	0.72	2.84	0.71	3.57	1.29	2.32	0.95	4.58	0.51
7. Government n.i.e.	2.03	10.26	2.02	12.65	5.91	14.68	5.67	27.57	3.60	20.80	2.05	5.99	0.99	6.84	0.75	5.34	0.89	3.67	0.97	4.95
8. Other services	24.04	1.65	27.48	1.23	66.77	3.81	152.54	11.09	164.42	12.80	50.54	3.02	26.96	2.48	55.86	2.95	47.64	3.09	33.96	4.28
8.1-Non-merchandise Insurance	1.23	0.01	0.03	0.02	0.02	0.02	0.10	-	0.24	0.01	0.03	-	0.01	-	-	0.01	0.02	-	0.21	-
8.2-Workers' Remittances	14.70	-	24.13	-	53.25	-	136.41	4.80	143.75	6.00	46.76	1.20	25.61	1.27	47.78	1.27	40.66	1.50	29.70	1.96
8.3-Other	8.11	1.64	3.32	1.21	13.50	3.79	16.03	6.29	20.43	6.79	3.75	1.82	1.34	1.21	8.08	1.67	6.96	1.59	4.05	2.32
Net Goods & Services	60.80	83.80	83.80	118.33	118.33	118.33	99.21	160.79	160.79	371.05	61.11	93.28	34.81	79.84	68.14	119.54	75.17	45.90	96.50	96.50
Trade Balance (1 & 2)	83.65	105.93	105.93	184.06	184.06	184.06	270.03	270.03	270.03	371.05	61.11	93.28	34.81	79.84	68.14	119.54	75.17	45.90	96.50	96.50
Net Services (3 through 8)	22.85	-	22.13	-	65.73	-	170.82	-	210.26	-	61.11	-	34.81	-	68.14	-	61.41	-	45.90	-
B. Transfer Payments	64.60	-	86.85	0.11	140.36	0.56	127.85	1.30	168.75	2.92	28.90	0.47	55.53	0.84	46.89	0.32	36.75	1.44	29.58	0.32
9. Private	3.51	-	2.42	0.11	2.35	0.56	5.10	1.30	1.81	2.92	4.08	0.47	0.31	0.84	0.65	0.32	0.45	1.44	0.40	0.32
10. Central Government	61.09	-	84.43	-	138.01	-	122.75	-	166.94	-	24.82	-	55.22	-	46.24	-	36.30	-	29.18	-
10.1-From: Arab Governments	23.66	-	46.60	-	105.65	-	77.59	-	132.31	-	4.51	-	45.91	-	35.95	-	25.76	-	24.69	-
10.2- U.S. Government	30.83	-	25.31	-	22.44	-	26.13	-	15.62	-	17.88	-	4.96	-	5.24	-	5.42	-	-	-
10.3- U.N. Agencies	6.60	-	8.86	-	9.92	-	13.44	-	17.03	-	1.06	-	4.35	-	4.18	-	4.21	-	4.29	-
Total A and B	3.80	-	2.94	-	21.47	-	27.34	-	5.04	-	3.74	-	9.66	-	4.83	-	21.55	-	21.34	-
C. Allocation of SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D. Capital and Monetary Gold	-	6.03	4.14	6.63	12.32	15.70	28.85	9.44	4.73	22.09	15.67	14.14	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98
1. Non-Monetary Sector	6.45	10.88	44.11	14.66	50.18	18.39	7.83	32.94	22.09	15.67	14.14	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98	2.98
11. Private Long-Term Investment	-	0.24	0.66	6.76	3.50	4.72	0.70	1.56	3.78	1.88	0.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-
a. Assets	-	0.40	0.10	0.40	0.49	0.94	0.75	7.13	2.41	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b. Liabilities	0.16	-	0.96	-	7.37	5.19	0.75	7.13	2.41	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Private Short-Term Investment	-	0.90	0.40	0.77	1.49	6.90	0.97	0.48	0.97	0.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
a. Assets	-	1.41	-	0.77	1.49	6.90	0.97	0.48	0.97	0.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b. Liabilities	0.51	-	1.20	0.02	1.05	0.02	1.68	8.58	1.98	2.95	0.48	-	0.07	1.02	1.91	-	-	0.83	-	1.10
13. Local Government-Liabilities	0.01	0.02	0.41	0.06	0.43	0.04	0.13	0.04	0.05	0.02	-	-	0.05	-	-	0.02	-	-	-	-
14. Central Government	7.60	9.47	37.42	11.35	46.40	18.61	5.37	27.27	21.04	3.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
a. Assets	0.06	0.21	-	0.64	0.05	0.01	2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b. Liabilities	12.74	5.20	14.45	5.19	49.01	10.95	53.02	95.12	46.14	26.18	7.57	15.81	20.01	36.54	8.01	27.14	5.98	15.63	12.14	12.14
2. Monetary Sector	12.74	12.48	6.74	50.74	2.34	65.88	10.46	37.67	37.76	11.16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Central Monetary Institutions	-	9.48	-	6.98	-	52.33	-	4.42	-	43.84	4.57	-	1.66	-	-	26.17	-	24.70	5.37	-
15.1- Central Bank	-	8.35	-	6.37	-	52.33	-	4.42	-	43.84	4.57	-	1.66	-	-	26.17	-	24.70	5.37	-
a. Assets	-	8.57	-	6.56	-	52.27	-	4.08	-	44.07	4.58	-	1.53	-	-	26.21	-	24.70	5.31	-
b. Liabilities	0.22	-	0.19	-	0.06	-	0.34	0.23	-	-	-	0.01	0.13	-	0.04	-	-	-	0.06	-
15.2- Accounts with IMF	-	1.13	-	0.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
a. Assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b. Liabilities	-	1.13	-	0.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Commercial Banks	-	3.00	0.24	1.59	6.76	-	22.04	5.89	-	3.27	11.50	-	3.27	-	-	11.50	-	13.06	5.79	-
a. Assets	-	3.17	-	1.41	4.49	6.78	17.49	5.43	-	3.85	10.89	-	3.85	-	-	10.89	-	9.99	7.24	-
b. Liabilities	0.17	-	1.65	-	6.08	13.54	-	4.55	-	-	-	0.58	-	-	-	0.61	-	3.07	-	1.45
Net errors and Omissions	2.23	-	7.08	-	14.84	-	15.02	-	10.66	-	25.11	-	0.22	-	9.56	-	5.88	-	7.20	-

١. البضائع والخدمات	139.44
١ - البضائع	114.93
٢ - الذهب غير النقدي	-
٣ - التأمين والشحن التجاري	0.23
٤ - شركات البترول	-
٥ - ٢/٣ اخصري	0.23
٦ - اجور النقل الاخرى	5.74
٧ - السفن	8.80
٨ - دخل الاستثمارات	0.51
٩ - الحكومات	4.95
١٠ - خدمات اخصري	4.28
١١ - التأمين غير التجاري	-
١٢ - ٢/٨ حوالات العاملين	1.96
١٣ - ٢/٨ حوالات العاملين	2.32
١٤ - ٢/٨ حوالات العاملين	50.60
١٥ - ميزان البضائع والخدمات	96.50
١٦ - ميزان التجارة (٢، ١)	-
١٧ - ميزان الخدمات (٢، ١)	-
١٨ - المساعدات المقفولة	0.32
١٩ - المساعدات الشخصية	0.32
٢٠ - الحكومات المركزية	-
٢١ - ١/١٠ من : الحكومات العربية	-
٢٢ - ٢/١٠ حكومات الولايات المتحدة	-
٢٣ - وكالة الفوت وولايات الامم المتحدة	-
٢٤ - ٢/١٠ الاخصري	21.34
٢٥ - المجموع + ب	-
٢٦ - حقوق السحب الخاص	-
٢٧ - رأس المال والذهب النقدي	14.14
٢٨ - القطاع غير النقدي	2.98
٢٩ - ١١ - استثمارات خاصة طويلة الاجل	-
٣٠ - ١٢ - استثمارات خاصة قصيرة الاجل	-
٣١ - ١٣ - الحكومات المحلية	-
٣٢ - ١٤ - الحكومات المركزية	-
٣٣ - ١٥ - الحكومات	0.03
٣٤ - القطاع النقدي	12.14
٣٥ - ١٥ - مؤسسات النقد المركزي	-
٣٦ - ١٦ - البنك المركزي	-
٣٧ - ١٧ - الموجودات	-
٣٨ - ١٨ - ب. الالتزامات	-
٣٩ - ١٩ - ٢/١٠ صندوق النقد الدولي	-
٤٠ - ٢٠ - الموجودات	-
٤١ - ٢١ - ب. الالتزامات	-
٤٢ - ٢٢ - البنوك التجارية	-
٤٣ - ٢٣ - الموجودات	-
٤٤ - ٢٤ - ب. الالتزامات	1.45
٤٥ - صافي السهو والخط	-

* This total figure may include transfers other than those classified above.

* قد يتضمن الرقم الاجمالي تحويلات من مصادر غير مبينة اعلاه .

التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية
Geographical Distribution of Domestic Exports

جدول رقم (٢٤)
Table No. (24)

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Code	1973	1974	1975	1976	1977	1977												1978		التصنيف
						شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.		
Total	14,010	39,437	40,075	49,552	60,253	2,143	2,876	2,877	7,228	4,424	2,601	3,801	4,438	4,224	4,282	5,120	5,108	4,684	إجمالي المصادرات الوطنية	
Arab Common Market	5,998	8,708	9,424	13,364	16,418	1,285	1,521	1,924	2,328	1,094	1,969	1,034	1,040	854	855	1,489	1,687	1,415	دول السوق العربية المشتركة	
Arab Republic of Egypt	443	1,260	918	1,187	1,070	77	48	33	67	44	148	192	69	115	88	149	57	108	جمهورية مصر العربية	
Iraq	1,006	1,616	2,404	2,327	4,305	402	445	351	478	114	1,028	356	231	94	135	357	242	219	العراق	
Syrian Arab Republic	2,585	2,875	3,580	6,392	7,542	534	637	1,135	1,329	635	587	313	506	465	511	480	895	691	الجمهورية العربية السورية	
Sudan	67	42	35	85	177	10	65	12	48	30	-	-	-	-	-	1	53	54	السودان	
Yemen *	325	139	92	91	529	12	48	61	39	64	6	7	126	7	17	101	50	104	اليمن	
Kuwait *	1,572	2,776	2,395	3,282	2,796	250	278	332	367	207	200	166	108	173	104	401	390	239	الكويت *	
Other Arab Countries of which:	4,080	9,720	7,471	10,543	19,647	1,243	1,354	1,544	1,858	1,850	2,084	1,784	1,531	1,846	1,710	1,916	2,491	2,373	بقية الدول العربية منها :	
Lebanon	1,391	4,001	2,018	1,660	2,921	193	196	132	234	125	280	268	414	425	278	274	187	208	لبنان	
Saudi Arabia	2,524	5,539	4,761	7,466	15,098	913	1,051	1,267	1,410	1,563	1,594	1,412	1,051	1,338	1,323	1,453	2,087	1,982	المملكة العربية السعودية	
Bahrain	38	31	75	78	83	8	7	5	14	25	5	5	1	-	2	5	23	14	البحرين	
Qatar	123	149	146	364	355	18	26	27	20	53	15	58	5	24	38	46	46	54	قطر	
E.E.C.	20	63	1,378	2,520	872	27	1	77	41	137	24	89	86	89	62	79	192	62	الجماعة الاقتصادية الأوروبية	
Socialist Countries of which:	348	2,039	6,391	7,293	4,172	331	331	-	331	324	531	70	730	354	751	419	150	277	البلدان الاشتراكية منها :	
Czechoslovakia	185	708	1,920	1,521	318	-	-	-	-	104	71	-	71	-	71	1	-	-	تشيكوسلوفاكيا	
Yugoslavia	163	1,202	504	189	142	-	-	-	-	-	1	70	67	-	4	-	-	125	يوغوسلافيا	
India	1,191	6,576	1,973	1,712	3,891	211	102	225	471	161	357	402	538	574	188	383	200	278	الهند	
Japan	704	3,790	1,909	1,915	2,628	54	95	213	145	337	231	298	95	287	314	458	80	-	اليابان	
Other Countries	1,669	8,541	10,929	12,205	12,625	1,962	2,472	1,894	2,054	521	405	124	418	220	402	376	307	279	البلدان الاخرى	

Source: Department of Statistics.

* : Kuwait is a member of the Arab
Economic Unity but has not joined the Arab
Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة *
* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية *
ولكنها لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق
العربية المشتركة *

جدول رقم (٢٥)
Table No. (25)

التوزيع الجغرافي للمستوردات
Geographical Distribution of Imports

(بالآلاف دينار)
(in thousands of JDs)

Code	1977												1978		التصنيف				
	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.						
Total	108,200	156,507	234,013	339,539	454,417	30,196	35,574	50,006	59,987	31,954	25,691	40,067	28,823	30,456	35,786	49,996	29,423	40,496	اجمال المستوردات
Arab Common Market of Which:	11,883	14,409	14,115	18,825	23,072	930	1,149	1,760	3,536	2,406	1,804	2,210	2,513	1,837	1,361	2,007	1,120	1,693	دول السوق العربية المشتركة منها :
Arab Republic of Egypt	2,753	7,109	6,231	9,575	9,589	257	33	842	2,368	1,545	1,000	1,126	1,035	856	336	126	145	841	جمهورية مصر العربية
Iraq	866	876	578	757	756	57	56	25	147	38	52	56	33	58	30	158	110	38	العراق
Syrian Arab Republic	7,799	5,807	6,312	7,450	11,097	505	1,013	761	875	693	618	883	1,313	841	671	1,552	692	681	الجمهورية العربية السورية
Sudan	280	170	287	657	984	53	-	99	78	64	33	110	63	55	300	82	146	51	السودان
Kuwait*	185	447	697	386	646	58	47	33	68	66	101	35	69	27	24	89	27	81	الكويت
Other Arab Coun. Of Which:	9,841	12,042	32,220	42,067	49,435	2,620	3,795	4,155	3,396	3,761	4,663	4,926	3,582	4,779	4,822	5,346	4,563	4,678	بقية الدول العربية منها :
Lebanon	6,308	8,338	9,153	7,346	11,656	400	593	954	1,050	1,107	1,352	1,350	824	1,173	1,045	1,398	904	1,196	لبنان
Saudi Arabia	3,429	3,693	22,914	34,489	37,144	2,209	3,175	3,173	2,123	2,574	3,281	3,429	2,748	3,588	3,770	3,895	3,581	3,445	المملكة العربية السعودية
E.E.C. of Which :	30,525	45,629	76,970	125,968	157,983	13,590	15,338	14,401	16,384	12,823	7,306	17,191	8,800	9,444	13,287	15,002	12,046	16,639	الجماعة الاقتصادية الاوروبية منها :
Belgium	2,483	3,974	3,553	8,791	8,103	449	761	775	672	394	292	1,647	642	555	604	713	707	714	بلجيكا
France	2,550	3,719	7,592	10,535	13,424	804	1,249	1,069	1,168	879	648	1,513	1,079	1,172	956	1,955	680	1,647	فرنسا
W. Germany	8,700	14,513	24,937	51,885	63,564	6,702	7,049	5,811	6,184	5,171	3,112	5,550	2,535	3,321	5,004	5,535	4,073	6,880	ألمانيا الغربية
Netherlands	3,353	4,489	5,730	7,770	10,268	918	683	856	1,189	611	420	1,429	576	642	888	1,218	635	818	هولندا
Italy	3,426	5,869	11,124	19,534	25,973	1,678	2,074	1,857	2,443	2,303	902	3,445	1,837	1,549	3,119	2,793	1,542	2,407	إيطاليا
U.K.	9,032	12,037	21,876	23,720	23,016	2,804	2,707	3,587	4,544	2,952	1,714	3,314	2,059	1,978	2,500	2,551	4,115	3,696	المملكة المتحدة
Denmark	879	949	2,064	2,845	2,832	199	330	435	174	488	120	267	65	222	191	220	280	466	الدنمارك
Other Europ Coun. of Which:	4,097	6,905	16,676	20,602	25,936	1,823	2,362	2,758	2,250	2,481	1,352	2,003	1,451	1,512	2,797	2,437	1,591	2,246	بقية الدول الأوروبية منها :
Austria	668	1,439	1,936	3,577	4,714	458	413	413	464	382	270	303	117	141	878	452	253	323	النمسا
Sweden	1,041	1,276	3,407	4,386	4,123	309	361	203	478	458	284	194	350	242	449	222	140	447	السويد
Switzerland	746	1,148	2,149	2,640	4,404	229	615	1,025	360	322	129	350	220	244	197	358	259	392	سويسرا
Spain	926	1,498	2,481	4,711	5,371	302	516	609	343	357	219	349	333	376	726	953	438	557	إسبانيا
Greece	269	444	6,134	4,022	5,033	432	339	377	446	756	432	533	335	446	328	382	355	459	اليونان
U.S.A.	11,263	17,583	24,176	31,047	67,355	1,128	1,856	15,558	19,307	2,250	4,045	2,328	3,184	3,383	3,217	9,136	1,919	2,057	الولايات المتحدة
Socialist Countries	7,730	14,296	18,745	25,106	41,853	3,804	3,486	4,577	6,315	1,679	2,316	2,715	3,978	2,919	1,856	6,049	2,945	3,531	البلدان الاشتراكية
Bulgaria	591	1,449	1,819	2,020	2,606	111	213	248	548	263	76	118	79	154	141	533	206	375	بلغاريا
Czechoslovakia	1,327	2,256	1,428	2,424	2,177	246	373	111	138	96	79	244	103	126	228	234	40	64	تشيكوسلوفاكيا
E. Germany	238	422	226	250	334	14	40	48	17	20	6	47	17	16	23	53	13	21	ألمانيا الشرقية
Hungary	810	1,074	840	1,171	1,844	115	298	249	181	239	86	106	105	178	71	113	61	231	هنغاريا
Poland	477	468	840	1,889	3,033	152	127	439	1,035	65	72	339	129	26	248	206	66	221	بولندا
Rumania	1,152	2,885	8,835	9,465	20,333	2,214	1,406	2,652	2,932	370	1,062	488	3,015	1,636	386	3,836	1,322	1,639	رومانيا
U.S.S.R.	744	979	1,664	1,698	2,586	152	108	193	731	88	146	41	95	420	203	203	737	61	الاتحاد السوفيتي
Yugoslavia	302	436	396	1,604	1,515	175	325	162	101	89	116	101	120	94	75	22	100	178	يوغوسلافيا
China	1,965	4,727	2,697	4,585	7,425	625	596	474	632	449	673	1,231	315	269	481	849	400	741	الصين الشعبية
India	1,415	2,368	4,339	13,239	4,112	519	506	681	307	367	92	135	65	138	171	443	129	196	الهند
Japan	5,349	7,379	17,106	21,512	28,717	2,224	2,766	1,808	1,666	1,730	1,527	2,970	1,888	1,758	3,458	4,288	1,715	2,640	اليابان
Other Countries	26,097	25,296	29,666	41,173	55,954	3,552	4,316	4,308	6,826	4,457	2,586	5,589	3,362	4,688	4,817	5,288	3,395	6,816	البلدان الاخرى

Source : Department of Statistics.
* : Kuwait is a member of the Council of the Arab Economic
Unity but has not joined the Arab Common Market yet.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة
* : الكويت عضو في مجلس الوحدة الاقتصادية العربية ولكنها
لم تصدق بعد على قرار إنشاء السوق العربية المشتركة

التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية
Foreign Trade by Economic Function

جدول رقم ٢٦
Table No. (26)

(بالآلاف الدنانير)
(In thousand of JDs)

Code	1977																	1978		التصنيف
	1973	1974	1975	1976	1977	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	توز July	آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.		
Domestic Exports	14,010	39,437	40,075	49,552	60,253	5,143	5,876	5,877	7,228	4,424	5,415	3,801	4,438	4,224	4,469	5,119	5,108	4,684	المبيعات الوطنية	
Consumer Goods	6,826	13,865	15,999	25,409	32,167	3,230	3,878	4,063	5,073	2,192	2,542	1,648	1,609	1,338	1,519	2,203	2,818	2,523	السلع الاستهلاكية	
Foodstuffs	4,709	10,062	10,732	16,411	18,537	2,204	2,705	2,904	3,948	1,036	554	575	505	436	613	1,114	1,383	1,197	الغذاء	
Current Consumer Goods	2,007	3,566	4,342	7,194	11,157	846	1,016	964	886	876	1,731	825	904	725	658	904	1,035	979	سلع الاستهلاك الجارية	
Durable Consumer Goods	110	237	925	1,804	2,473	180	157	195	239	280	257	248	200	177	248	185	400	347	سلع الاستهلاك الدائم	
Raw Materials	5,327	20,796	21,544	22,055	20,559	1,542	1,643	1,266	1,465	1,586	1,819	1,392	2,176	2,057	2,268	2,215	1,369	1,260	الغذاء الخام	
Oil and Fuels	170	130	244	640	8	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	2	14	-	المحروقات والوقود	
Others	5,157	20,666	21,300	21,415	20,551	1,541	1,641	1,265	1,465	1,586	1,819	1,392	2,176	2,057	2,268	2,213	1,355	1,260	الغذاء الخام الأخرى	
Capital Goods	1,816	4,769	2,528	2,084	7,524	371	355	548	690	646	1,053	760	653	829	682	700	921	901	السلع الرأسمالية	
Construction Materials	1,342	4,135	1,925	1,222	6,396	297	252	444	569	542	858	637	575	760	633	649	839	843	مواد البناء	
Machinery and Equipment	5	25	73	157	61	-	12	2	-	17	8	2	4	3	3	3	18	-	الات ومعدات	
Other	469	609	530	705	1,067	74	91	102	121	87	187	121	74	66	46	-	64	58	سلع رأسمالية أخرى	
Miscellaneous	41	7	4	4	3	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	مواد غير داخله في مكان آخر	
Re-Exports	40,141	10,315	8,799	12,156	21,811	1,243	2,490	1,868	1,474	1,538	2,263	1,732	1,766	1,217	934	2,464	2,038	1,917	المعاد تصديرية	
Imports	108,200	156,507	234,013	339,539	454,417	30,196	35,574	50,006	59,987	31,954	25,691	40,067	28,823	30,456	35,786	49,996	29,423	40,496	المستوردات	
Consumer Goods	50,597	60,627	90,513	133,335	147,185	10,182	12,599	10,934	17,688	10,756	10,823	15,092	11,400	11,948	11,064	13,936	9,501	13,535	السلع الاستهلاكية	
Foodstuffs	30,843	42,360	49,299	81,546	72,216	4,407	5,728	4,052	10,752	4,966	6,097	6,742	6,195	6,142	4,725	7,217	4,433	6,529	الغذاء	
Current Consumer Goods	13,559	18,044	26,896	28,788	42,525	3,420	4,045	4,008	3,731	2,938	2,587	5,151	2,971	3,347	3,614	3,548	2,563	3,795	سلع الاستهلاك الجارية	
Durable Consumer Goods	6,395	9,223	14,318	23,001	32,444	2,355	2,826	2,874	3,205	2,852	2,139	3,199	2,234	2,459	2,725	3,171	2,505	3,211	سلع الاستهلاك الدائم	
Raw Materials	22,206	29,998	57,222	90,003	121,187	10,229	9,526	11,053	13,300	8,654	6,629	10,702	7,053	8,712	11,387	10,996	7,546	10,039	الغذاء الخام	
Oil and Fuels	4,155	5,200	24,839	37,137	43,044	2,578	4,003	3,466	3,013	2,865	3,359	4,017	3,153	3,770	4,702	4,587	3,744	3,714	المحروقات والوقود	
Other	18,051	24,798	32,383	52,866	78,143	7,651	5,517	7,587	10,287	5,789	3,270	6,635	3,900	4,942	6,685	6,409	3,802	6,325	الغذاء الخام الأخرى	
Capital Goods	20,239	40,913	82,877	114,628	184,099	9,761	13,320	27,942	28,940	12,351	8,196	13,240	10,353	9,723	13,250	24,880	11,288	16,230	السلع الرأسمالية	
Machinery and Transport Equipment	8,369	21,309	41,140	53,412	96,052	3,271	5,745	18,849	20,469	5,898	3,716	5,736	3,503	4,262	7,657	11,347	3,935	5,419	الات ومعدات النقل	
Other Machinery and Equipment	9,298	15,201	33,327	48,029	62,021	5,016	5,559	7,824	6,426	4,591	2,804	5,665	3,867	3,576	3,903	8,687	6,397	8,218	الات ومعدات أخرى	
Other	2,572	4,403	7,604	13,187	26,026	1,474	2,016	2,069	2,045	1,862	1,676	1,839	2,983	1,885	1,690	4,846	956	2,593	سلع رأسمالية أخرى	
Miscellaneous	15,158	15,969	3,401	1,573	1,946	24	129	77	59	193	43	1,033	17	73	85	184	1,088	692	مواد غير داخله في مكان آخر	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

التركيب المحلي للمواد الوطنية حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports by Commodity According to SITC

جدول رقم (٢٧)

Table No. (27)

(بالآلاف الدنانير)
(In Thousands of JDs)

Table No. (27)						1977												1978		رقم التصنيف
Code No.	1973	1974	1975	1976	1977	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	ايلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.		
Total =====	14,010	39,437	40,075	49,552	60,253	2,143	2,876	2,877	7,228	4,424	5,415	3,801	4,438	4,224	4,469	5,119	5,108	4,684	المجموع =====	
0. Food and Live Animals	4,650	9,565	10,203	16,379	20,643	2,441	2,959	3,109	4,260	1,117	1,347	769	604	443	575	1,030	1,291	1,267	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية	
Fruits and Nuts	1,716	4,274	6,377	9,228	10,396	1,574	1,916	1,865	2,309	310	71	74	59	83	202	424	579	543	الفواكه والمكسرات	
Citrus Fruits	1,411	3,732	5,645	8,453	10,026	1,564	1,890	1,836	2,298	246	10	1	-	62	173	439	572	526	الحضبات	
Bananas	36	47	68	30	7	-	-	1	2	3	-	-	-	-	-	1	-	-	المشموز	
Watermelons	65	237	76	130	79	-	-	-	4	12	21	22	19	1	-	-	-	-	البطيخ والخمام	
Vegetables	2,471	4,886	3,236	5,340	6,698	511	663	879	1,486	639	402	371	373	277	251	523	531	596	الخضروات	
Tomatoes and Tomato Juice	916	1,836	1,276	2,517	2,480	133	194	413	1,108	346	91	97	28	2	3	2	80	166	بندورة وورب البندورة	
Eggplants	400	512	482	585	887	70	44	40	128	119	87	56	4	-	77	166	108	62	ياذجيان	
1. Beverages and Tobacco	862	869	1,006	1,204	1,265	112	130	131	102	103	82	91	113	131	112	65	184	66	٠١ المشروبات والتبacco	
Cigarettes	546	711	751	809	997	91	104	101	81	85	74	66	99	103	53	47	128	66	السجائر	
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,558	20,032	20,107	20,078	18,880	1,453	1,555	1,116	1,371	1,465	1,706	1,181	2,077	1,819	2,137	1,943	1,130	1,082	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل	
Phosphates	4,020	19,531	19,585	19,233	17,257	1,340	1,464	1,006	1,203	1,370	1,464	1,079	1,922	1,638	1,985	1,775	996	958	عدا المحرقونات	
3. Mineral Fuels, Lubricants & Related Minerals	170	129	246	639	7	1	2	1	-	-	-	-	-	-	-	2	14	-	٠٣ الوقود المعدني ، مواد التشحيم والمواد المشابهة	
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	124	474	409	709	362	59	47	18	19	3	2	1	-	-	-	101	112	23	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	
Olive Oil	82	464	365	613	194	15	19	15	20	2	1	1	-	-	-	77	110	12	زيت زيتون	
5. Chemicals	644	1,244	1,946	3,544	5,221	257	381	453	307	564	557	290	586	443	479	519	630	570	٠٥ مواد كيميائية	
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,213	5,860	4,085	3,920	9,484	395	473	696	742	706	1,261	1,003	784	1,097	836	1,111	1,170	1,108	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	
Cement	1,296	4,078	1,656	13	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	1	-	الاسمنت	
7. Machinery & Transport Equipment	453	586	470	722	778	119	48	88	100	79	118	65	29	24	31	37	68	64	٠٧ آلات ومعدات النقل	
Batteries & Accumulators	409	495	87	18	71	-	-	25	18	-	24	4	-	-	-	-	-	-	بطاريات ومجمعات كهربائية	
8. Misc. Manufactured Articles	295	671	1,528	2,352	3,610	306	281	265	327	387	341	400	245	267	299	310	509	504	٠٨ منتجات متنوعة	
9. Commodities & Transactions: N.E.S.	41	7	5	5	3	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	1	-	-	٠٩ اصناف ومعاملات غير مصنفة	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

رقم التصنيف	1977												1978		المجموع				
	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	أيار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.	اليلول Sept.	تشرين الأول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الأول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.						
Code No.	1973	1974	1975	1976	1977														
Total	108,200	156,507	234,013	339,539	454,417	30,196	35,574	50,006	59,987	31,254	25,691	40,067	28,823	30,456	35,786	42,996	29,422	40,436	
0. Food and Live Animals	30,813	42,740	49,420	81,378	75,321	4,819	5,943	4,269	11,310	5,084	6,317	7,928	6,342	6,311	5,153	7,018	4,469	6,546	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	2,955	2,373	3,185	2,141	2,560	103	81	171	125	65	90	333	710	213	212	229	248	184	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	3,311	3,880	4,822	6,473	7,428	332	891	601	1,123	334	449	1,177	287	549	532	746	459	761	منتجات الألبان والبيض
Wheat and Flour of Wheat	7,037	7,137	6,824	14,798	13,870	766	1,236	8	2,732	239	3,030	1,499	1,230	1,364	816	635	215	1,496	دقيق الحنطة والقمح
Rice	1,396	4,276	1,867	4,538	2,746	31	49	224	140	26	413	506	470	358	231	229	56	541	أرز حنطة
Sugar	1,779	6,758	11,534	20,201	6,561	454	620	523	1,920	708	180	304	66	181	101	232	386	188	سكر
Fruits, Vegetables and Nuts	6,439	8,669	9,570	15,924	10,688	759	904	305	2,532	1,825	1,144	1,385	1,313	1,687	1,139	1,482	1,130	879	الفواكه والخضروات والكمثرى
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	2,523	2,347	2,923	2,989	5,300	380	282	606	446	527	134	364	310	411	458	424	432	820	القهوة والشاي والكافور والبهارات
1. Beverages and Tobacco	1,081	940	1,265	2,104	3,009	148	222	300	186	352	232	336	163	399	137	259	204	218	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
Crude Tobacco	809	601	673	1,123	1,603	80	85	211	76	211	42	160	69	230	56	102	125	81	التبغ الخام
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,166	4,384	5,865	10,182	11,080	736	771	2,003	3,080	812	363	753	724	879	1,454	687	1,097	868	٠٢ المواد الخام غير المصالحه للاستعمال
Wood, Lumber and Cork	1,175	968	2,746	4,839	5,742	387	485	732	448	414	598	118	427	618	738	247	637	394	خشب المواد
Textile Fibres and their Waste	490	970	1,092	1,244	1,651	205	133	101	140	181	95	172	69	99	144	178	101	116	الألياف النسيجية ومخلفاتها
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	629	803	539	1,092	1,011	26	-	124	93	41	32	112	44	10	338	126	174	83	الحبوب والكمثرى الزيتية
3. Mineral Fuels, Lubricants & Related Minerals	4,160	5,214	24,893	37,171	43,057	2,549	4,004	3,467	3,014	2,866	3,360	4,020	3,153	3,768	4,264	4,579	3,753	3,717	٠٣ الوقود المعدني ومواد التحسين
Crude Oil	3,335	3,590	22,734	34,373	37,014	2,205	3,158	3,153	2,121	2,554	3,262	3,425	2,720	3,580	3,766	3,892	3,578	3,442	والمواد المشابهة
4. Animal & Vegetable Oils & Fats	1,514	1,153	1,255	3,108	3,066	175	254	383	303	83	89	237	350	185	204	490	274	506	النفط الخام
5. Chemicals	5,718	8,058	12,204	16,343	23,192	1,565	2,365	1,740	2,202	1,361	541	3,119	1,764	1,540	1,730	2,089	1,307	2,638	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
Medical & Pharmac. Products	2,258	2,843	3,913	4,906	7,493	747	803	654	795	440	242	792	624	538	505	720	597	852	٠٥ المواد الكيميائية
Essential Oils & Perfume																			أدوية ومستحضرات طبية
Mater. Polishing & Cleansing Preps.	827	1,386	1,811	2,024	2,782	241	331	201	215	194	151	446	224	172	120	215	131		مواد ومستحضرات التجميل
6. Manufactured Goods by Material	23,187	33,892	44,838	65,889	102,318	9,795	7,814	8,598	11,835	7,580	5,284	7,740	7,229	6,473	7,397	11,144	4,251	9,248	والمنظفات
Rubber Products	1,198	2,198	3,086	4,107	5,400	580	733	267	318	459	259	605	614	254	360	385	246	386	٠٦ بضائع مصنوعة حسب المصادره
Paper and Cardbord	1,919	4,243	3,712	4,359	7,360	511	503	673	510	888	344	822	439	324	833	402	237	482	المصنوعات المطاطية
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	7,646	8,921	12,087	14,049	17,595	1,408	1,588	1,378	1,601	1,331	1,368	1,796	1,104	1,332	1,537	1,656	956	1,597	الورق والورق المقوى
7. Machinery & Transport Equipment	17,193	35,339	74,038	101,439	156,843	7,878	10,706	26,235	26,986	10,445	8,802	11,560	7,020	7,936	11,047	20,246	10,641	13,661	٠٧ الآلات ومعدات النقل
Electrical & Non-Electrical Machinery	10,927	17,733	37,486	56,757	70,985	5,289	5,866	8,001	7,194	5,115	3,292	6,320	4,156	4,685	4,787	10,511	7,137	8,806	الآلات كهربائية وغير كهربائية
Transport Equipment & Spare-Parts	6,266	17,606	36,251	44,682	85,858	2,589	4,840	18,234	12,792	5,330	3,310	5,240	2,864	3,251	6,260	9,735	3,504	4,855	وسائل نقل وقطعها
8. Miscell. Manufactured Articles	6,185	8,742	16,789	20,101	33,329	2,179	3,200	3,559	2,456	2,592	1,967	3,362	2,135	2,917	3,130	3,318	2,328	3,016	٠٨ مصنوعات مطوية
Clothing and Footwear	2,280	2,627	7,965	6,337	9,284	395	1,067	1,455	695	647	495	833	418	959	932	978	610	769	ملابس وأحذية
Scientific Instruments, Photo-graphic Equipment, etc.	1,252	1,742	3,116	4,107	6,075	414	583	473	490	462	353	494	570	445	379	670	515	619	أجهزة وأدوات مهنية أو علمية
9. Commod. & Transactions, n.e.s.	15,183	16,045	3,446	1,824	2,602	2	295	196	613	170	26	1,002	3	42	77	166	1,099	678	٠٩ أصناف ومعاملات غير صنفية

التركيب السلعي للمواد الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

جدول رقم (٢٩)
Table No. (29)

(بالآلاف الدراهم)
(In thousands of JDs)

رقم التصنيف	1977																1978		رقم التصنيف
	1977																شباط	كانون الثاني	
	شباط	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	أب	أيلول	تشرين الأول	تشرين الثاني	كانون الأول	كانون الثاني	شباط	كانون الثاني					
Code No.	1973	1974	1975	1976	1977	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	
Total	5,928	8,708	9,424	13,364	16,418	1,286	1,522	1,924	2,328	1,094	1,969	1,034	1,040	854	855	1,487	1,687	1,412	المجموع
0. Food and Live Animals	2,429	3,692	3,032	2,422	2,392	645	878	1,128	1,709	478	876	361	168	23	210	495	606	576	٠١ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Fruits and Nuts	766	709	917	1,139	1,416	126	217	269	292	58	21	25	45	50	68	149	229	210	٠٢ الفواكه والمكسرات
Citrus Fruits	582	529	558	821	1,249	120	196	246	289	44	-	-	22	43	48	147	227	209	٠٣ الحمضيات
Bananas	29	18	47	21	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	٠٤ الموز
Watermelons	48	61	49	44	40	-	-	-	2	5	9	11	13	-	-	-	-	-	٠٥ البطيخ والقمح
Vegetables	1,433	2,341	1,848	3,650	3,465	255	360	612	1,065	376	142	96	23	7	84	282	309	330	٠٦ الخضروات
Tomatoes & Tomato Juice	661	1,346	795	1,833	1,685	75	112	288	856	238	34	39	16	-	-	-	53	105	٠٧ البندورة ورب البندورة
EggPlants	337	394	365	466	623	45	29	25	93	91	68	29	3	-	54	124	72	41	٠٨ الباذنجان
1. Beverages & Tobacco	451	318	565	702	598	67	63	72	68	26	21	27	39	40	85	33	81	19	٠٩ المشروبات والتبغ
Cigarettes	148	178	316	315	339	46	44	43	48	13	13	2	25	12	25	13	26	19	١٠ السجائر
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	192	166	207	515	1,131	73	59	68	91	72	196	61	142	160	97	93	79	76	١١ المواد الخام غير الصالحة للأكل
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	247	118	242	281	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	12	-	١٢ هذا المصنفات
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	96	116	326	592	307	55	40	15	9	1	2	-	-	-	-	95	108	20	١٣ الزيوت المعدنية وزيوت
5. Chemicals	453	769	1,373	1,619	2,060	78	88	223	95	207	265	98	382	155	143	184	368	285	١٤ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	1,423	2,401	2,268	2,683	3,421	208	276	282	208	135	454	351	222	350	232	438	317	245	١٥ بخلاف صناعات صناعات حسب المواد
7. Machinery and Transport Equip. Batteries and Accumulators	417	536	370	399	320	22	23	36	53	27	42	23	9	5	18	22	22	37	١٦ الآلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	56	341	1,039	1,148	1,187	107	93	100	95	148	112	113	78	51	70	127	94	157	١٧ بطاريات ومعدات كهربائية
9. Commodities and Transactions n.e.s.	234	251	2	3	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	١٨ صناعات متنوعة
																			١٩ أصناف ومعدات غير صناعات

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

التركيب الملمعي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي
Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC

جدول رقم (٢٠)
Table No. (30)

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

In thousands of JDs																				
Code, No.	1973	1974	1975	1976	1977	1977												1978		رقم التصنيف
						شباط Feb.	أذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	أب Aug.	اليلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.		
Total	11,883	14,409	14,115	18,825	23,072	930	1,149	1,760	3,536	2,406	1,804	2,211	2,513	1,837	1,361	2,006	1,120	1,692	المجموع	
0. Food and Live Animals	7,373	9,860	9,397	11,786	15,378	393	668	1,123	2,527	1,880	1,281	1,428	2,041	1,217	550	1,116	490	1,006	الواد الغذائية والحيوانات الحية	
Live Animals	2,783	1,578	1,650	976	1,571	17	39	43	43	4	24	232	562	154	163	161	176	107	حيوانات حية	
Fruits	1,710	3,769	4,902	6,644	7,169	126	28	544	2,113	1,543	639	601	772	662	40	98	147	124	الفواكه	
Vegetables and Nuts	1,310	391	641	599	574	45	38	53	60	41	60	32	18	18	83	85	77	129	الخضروات	
Rice	647	2,325	827	2,111	1,817	-	-	219	97	-	386	432	227	255	200	1	16	510	الارز	
Wheat and Barley	612	5	601	293	2,764	110	450	170	98	106	12	-	360	-	-	615	-	-	حنطة وشعير	
1. Beverages and Tobacco	-	-	10	80	88	4	3	12	7	9	1	9	8	16	3	15	2	4	٠١ المشروبات والتبغ	
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	221	233	470	1,230	1,739	47	36	177	236	129	103	182	80	116	363	177	245	146	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل	
3. Minerals Fuels, Lubricants & Related Minerals	89	246	88	81	22	2	-	-	1	-	2	-	-	3	-	6	2	-	٠٣ الوقود المعدني وواد التشحيم والواد المشابهة	
4. Animals and Vegetable Oils & Fats	181	178	68	89	2	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	
5. Chemicals	100	127	695	608	409	28	44	26	63	36	34	41	16	36	17	28	30	10	٠٥ مواد كيميائية	
6. Manufactured Goods Classified by Material	1,169	1,473	2,630	3,150	3,058	323	209	221	431	210	209	260	206	189	223	410	192	375	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	
Cotton Yarn	511	358	490	1,250	1,015	134	33	35	170	46	25	169	97	52	112	81	41	115	مواد قطنية	
Yarn and Woven Fabrics of Artificial Fibers	157	142	46	48	73	1	2	2	4	9	21	7	3	1	2	19	1	2	تسمح من الهاف تركيب	
7. Machinery and Transport Equipment	44	35	79	372	333	33	33	38	34	17	14	28	32	7	22	42	15	34	٠٧ الات ومعدات النقل	
8. Miscellaneous Manufactured Articles	799	1,046	1,278	1,422	2,041	100	155	163	187	125	160	263	128	253	177	209	144	117	٠٨ مصنوعات مصنوعة	
Clothing	758	7	1,015	935	1,289	57	110	41	122	66	93	160	71	181	126	133	86	59	ملابس	
9. Commodities & Transactions n.e.s.	1,907	1,211	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	٠٩ مواد غير مصنفة	

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (٣١)
Table No. (31)

الانظام القياسية للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
Index Number of Exports According to SITC

(١٩٦٩ = ١٠٠)
(1969 = 100)

Code No. *	1973		1974		1975		1976		1977		رقم التصنيف *
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	112.25	80.23	186.02	103.43	185.09	77.62	217.03	129.58	247.35	100.07	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	143.18	105.23	112.26	115.29	108.91	125.69	104.80	138.03	146.52	123.86	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	114.54	102.74	153.48	321.42	116.42	411.46	173.06	295.24	188.47	244.71	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
4. Animal and Vegetable Oils & Fats	29.59	118.52	18.51	117.04	73.42	145.18	96.59	185.92	27.45	207.03	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	278.64	117.63	368.90	141.87	451.81	156.07	555.93	137.03	773.81	149.76	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	209.32	128.27	275.16	273.19	85.35	310.30	123.44	216.52	73.60	248.30	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	210.60	90.91	202.91	115.46	25.05	165.91	3.85	220.90	14.76	227.27	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	88.53	121.04	112.39	216.52	311.66	297.07	406.35	224.51	269.44	346.69	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	123.17	95.26	174.75	193.70	150.06	219.61	190.14	197.59	206.76	188.76	الرقم القياسي العام

* The group entitled "Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals" No.(3.) has been truncated because of its small relative importance to total domestic exports.

Source: Central Bank of Jordan.

* لم ترد مجموعة الوقود المعدني و مواد التشحيم والمواد المشابهة رقم (٣) في القائمة لقلّة أهميتها بالنسبة للمصادرات الوطنية .
المصدر : البنك المركزي الاردني .

الأرقام القياسية للمستوردات حسب التصنيف الدولي
Index Number of Imports According to SITC.

(١٩٦٩ = ١٠٠)

(1969 = 100)

جدول رقم (٣٢)
Table No. (32)

Code No.	1973		1974		1975		1976		1977		رقم التصنيف
	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	وحدة الكمية Quantum	سعر الوحدة Unit Price	
0. Food and Live Animals	137.14	168.90	134.84	224.19	138.96	285.61	203.78	160.48	203.77	283.65	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages and Tobacco	72.44	110.36	59.90	106.62	68.82	120.16	95.23	140.76	125.65	149.67	٠١ المشروبات الروحية والسجائر والتبغ
2. Crude Materials, Inedible Except Fuels	90.87	109.45	103.72	164.51	102.82	214.08	144.98	164.89	138.25	328.06	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكسل عدا المحروقات
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals	127.00	110.58	147.51	167.97	144.18	488.78	214.76	516.64	231.84	515.00	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animals and Vegetable Oils and Fats	165.90	128.08	114.20	192.24	159.92	355.31	288.11	241.54	178.10	210.99	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5. Chemicals	112.74	117.14	120.41	153.90	159.89	182.10	165.48	192.90	245.50	175.23	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	90.11	132.05	91.96	176.53	122.87	191.84	172.74	177.56	223.71	210.47	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
7. Machinery and Transport Equipment	87.39	157.99	130.36	165.30	215.05	207.71	375.42	197.22	498.15	217.59	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. Misc. Manufactured Articles	119.50	134.23	165.39	167.63	223.54	303.87	263.38	224.99	395.66	241.42	٠٨ مصنوعات متنوعة
Over-all Index	107.76	144.46	120.52	183.53	152.96	251.87	228.27	198.44	278.63	256.85	الرقم القياسي العام

Source: Central Bank of Jordan

المصدر: البنك المركزي الاردني *

جدول رقم (٣٣)
Table No. (33)

شروط التبادل التجاري لـ الأردن
Jordan Terms of Trade

(١٩٦٩=١٠٠)
(1969 = 100)

	1973	1974	1975	1976	1977	
Gross Barter Terms of Trade	87.94	68.97	101.93	120.05	134.94	شروط التبادل التجاري الاجمالي
Net Commodity Terms of Trade	65.94	105.54	87.19	99.57	73.46	شروط التبادل التجاري السلعي الصافي
Profit / Loss (-)	(-)34.06	5.54	(-)12.81	(-) 0.43	(-)26.54	الربح او الخسارة (-)
Capacity to Import	81.22	184.43 *	130.84	189.32	101.89	المقدرة على الاستيراد

* The increase in the Capacity to Import is attributable to increase in both the price of phosphates (325%) and quantities exported (158%) in comparison with the base year 1969.
Source : Central Bank of Jordan.

* يعود الارتفاع في المقدرة على الاستيراد للارتفاع الكبير في كل من اسعار الفوسفات (٣٢٥%) والكميات المصدرة منها (١٥٨%) عن عام الاساس ١٩٦٩.
المصدر : البنك المركزي الاردني *

جدول رقم (٣٤)
Table No. (34)

خلاصة الميزانية العامة للحكومة المركزية
Summary of Central Government Budget

(بالآلاف الدنانير)
(In thousands of JDs)

Code	1973	1974	1975	1976	1977	1975			1976				1977				1978	التصنيف
						الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	
2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.			
Revenues	103,236	139,938	193,209	185,903	322,812	36,982	45,160	73,206	29,982	30,734	36,197	88,990	72,918	69,020	59,053	121,821	40,040	الإيرادات
a. Domestic	46,182	65,744	84,209	110,542	145,436	17,078	23,251	31,033	23,029	22,671	22,424	42,418	24,215	25,683	25,751	69,787	30,081	أ. المحلي
b. Foreign Grants	43,608	57,651	90,013	41,127	120,462	17,633	18,623	29,832	4,674	5,122	9,930	21,401	36,952	37,918	26,714	18,878	9,422	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	11,446	15,211	18,987	17,734	45,414	2,271	3,286	12,341	2,279	2,941	3,843	8,671	11,751	5,419	6,588	21,656	-	ج. الاقتراض الخارجي
d. SDRs	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	د. حقوق السحب الخاصة
e. Expected Loans & Technical Assistance	2,000	1,172	-	3,000	3,000	-	-	-	-	-	-	3,000	-	-	-	3,000	-	هـ. القروض والمساعدات الفنية
f. Loans Repaid to Central Government	-	160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	و. قروض مستردة
g. Domestic & Foreign Loans	-	-	-	13,500	8,500	-	-	-	-	-	-	13,500	-	-	-	8,500	537	ز. القروض المحلي والخارجية
Expenditures	119,511	146,622	209,433	222,923	315,869	39,348	48,517	82,764	40,936	47,865	44,239	89,883	65,705	61,471	62,705	125,988	48,878	النفقات
a. Recurring	78,608	103,603	136,255	144,533	185,984	30,834	32,889	40,507	32,468	37,386	30,436	44,243	39,777	43,895	42,846	59,466	40,722	أ. المتكررة
b. Capital	40,903	34,019	73,178	78,390	129,885	8,514	15,628	42,257	8,468	10,479	13,803	45,640	25,928	17,576	19,859	66,522	8,156	ب. الرأسمالية
Surplus or Deficit	-16,275	-6,684	-16,224	-37,020	6,943	-115	-1,378	-18,211	-10,954	-17,131	-8,042	893	7,213	7,549	-3,652	-4,167	-8,838	الفرج أو العجز
Domestic Borrowing	6,750	13,000	7,000	17,000	15,000	-	7,000	-	7,000	4,000	3,000	3,000	-	7,500	3,000	4,500	8,000	الاقتراض الداخلي
a. Treasury Bills	2,750	5,000	1,000	6,000	3,000	-	1,000	-	3,000	-	3,000	-	-	-	3,000	-	6,000	أ. اذونات خزانة
b. Govt. Bonds	4,000	8,000	6,000	9,000	12,000	-	6,000	-	4,000	2,000	-	3,000	-	7,500	-	4,500	-	ب. السندات الحكومية
c. Public Corps. Bonds	-	-	-	2,000	-	-	-	-	-	2,000	-	-	-	-	-	-	2,000	ج. سندات المؤسسات العامة

Source : Ministry of Finance.
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية
البنك المركزي الأردني
1/ : أولي

جدول رقم (٣٥)
Table No. (35)

الإيرادات المحلية للحكومة المركز
Central Government Domestic Revenues

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

Source	1973	1974	1/1975	1/1976	1/1977	1975/			1976/			1977/			1978/	المصدر		
						البيع الثاني 2nd Qtr.	البيع الثالث 3rd Qtr.	البيع الرابع 4th Qtr.	البيع الأول 1st.Qtr.	البيع الثاني 2nd Qtr.	البيع الثالث 3rd Qtr.	البيع الرابع 4th.Qtr.	البيع الأول 1st Qtr.	البيع الثاني 2nd Qtr.			البيع الثالث 3rd Qtr.	البيع الرابع 4th Qtr.
Total	46,182	62,744	84,209	110,542	145,436	17,078	23,251	31,033	23,022	22,671	22,424	42,418	24,215	22,683	25,751	62,787	30,081	المجموع
1. Tax Revenues	34,122	43,581	58,615	86,654	119,127	14,044	15,941	17,311	19,704	21,474	20,830	24,647	22,324	24,257	24,113	48,433	27,509	١٠ الإيرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	30,220	37,830	48,286	71,834	103,769	11,833	13,431	13,942	16,802	19,016	17,473	18,544	19,366	20,111	20,221	44,071	22,836	أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	12,191	16,850	19,851	32,503	64,845	5,302	5,933	4,518	6,048	8,419	8,151	9,885	10,624	10,804	9,716	33,701	12,408	الجمارك
Excise	7,773	8,985	10,316	9,255	9,103	2,778	2,815	3,364	2,157	2,933	1,906	2,259	1,831	2,468	2,654	2,150	2,104	المكسوس
Licenses	3,904	4,975	6,464	12,005	12,517	1,351	1,659	1,835	2,419	3,281	3,401	2,905	3,549	3,208	2,936	2,824	3,565	الرخس
Fees	3,956	4,120	8,009	12,931	10,980	1,543	1,965	3,224	5,071	3,091	2,587	2,182	1,824	1,984	3,286	3,886	2,951	الرسوم
Additional Tax	2,396	2,900	3,646	5,140	6,324	859	1,059	1,001	1,107	1,292	1,428	1,313	1,538	1,647	1,629	1,510	1,808	الضريبة الإضافية
b) Direct Taxes	3,902	5,751	10,329	14,820	15,358	2,211	2,510	3,369	2,902	2,458	3,357	6,103	2,958	4,146	3,892	4,362	4,673	ب) الضرائب المباشرة
Income Tax	3,847	5,690	9,176	11,500	13,359	2,003	2,126	2,875	2,375	1,788	2,913	4,424	2,648	3,715	3,365	3,631	4,666	ضريبة الدخل
Property Tax	55	61	1,153	3,320	1,999	208	334	494	527	670	444	1,679	310	431	527	731	7	ضريبة الأملاك
2. Non-Tax Revenues	12,060	22,163	25,594	23,888	26,309	3,034	7,310	13,722	3,325	1,197	1,594	17,771	1,891	1,426	1,638	21,354	2,572	١٠٢ الإيرادات غير الضريبية
Post, Telgr. & Telph.	1,300	1,563	2,234	2,377	2,615	509	698	591	638	541	526	672	294	236	223	1,862	200	البريد والبرق والهاتف
Interest & Profits	5,330	8,470	10,831	12,838	13,428	1,069	189	9,544	2	52	4	12,779	538	81	41	12,768	432	الفوائد والأرباح
Miscellaneous	2,132	7,206	5,536	3,568	6,244	916	2,247	1,537	997	595	756	1,220	1,051	1,104	1,363	2,726	1,746	إيرادات مختلفة
Pension Revenues	898	2,524	1,654	105	22	521	356	550	88	7	5	5	6	5	5	6	-	إيرادات التقاعد
Oil Transit & Phosphate Dues	2,400	2,400	5,339	5,000	4,000	19	3,820	1,500	1,600	2	303	3,095	2	-	6	3,992	194	عائدات الترانزيت والفوسفات

Source : Ministry of Finance.

1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية .

١/ : أولي .

الإيرادات الخارجية للحكومة المركزية
Foreign Receipts of Central Government

جدول رقم (٣٦)
Table No. (36)

(بالآلاف دينار)
(In thousands of JDs)

Source	1973	1974	1/ 1975	1/ 1976	1/ 1977	1975 1/				1976 1/				1977 1/				المصدر
						الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الأول	
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	
Total	57,054	74,034	109,000	61,861	168,876	13,904	21,909	42,173	6,953	8,063	13,773	33,072	48,703	43,337	33,302	43,534	9,422	المجموع
1- Budget Support	43,453	57,651	86,513	41,115	120,456	17,633	18,623	26,332	4,674	5,110	9,930	21,401	36,952	37,918	26,708	18,878	9,422	١ - المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U. S. A.	14,616	21,285	15,948	21,846	14,252	7,065	-	8,883	-	-	4,965	16,881	-	4,965	4,905	4,382	4,382	(أ) امريكا
b) Arab	28,837	36,366	70,565	19,269	106,204	10,568	18,623	17,449	4,674	5,110	4,965	4,520	36,952	32,953	21,803	14,496	5,040	(ب) عن
2- Economic & Technical Assistance	155	-	3,500	12	6	-	-	3,500	-	12	-	-	-	-	6	-	-	٢ - المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U. S. A.	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	(أ) امريكا
b) West Germany	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	(ب) ألمانيا الغربية
c) Arab League	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	(ج) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	..	-	..	..	..	-	-	..	-	..	-	-	-	-	..	-	-	(د) مؤسسة فورد
3- Development Loans	11,446	15,211	18,987	17,734	45,414	2,271	3,286	12,341	2,279	2,941	3,843	8,671	11,751	5,419	6,588	21,656	-	٣ - القروض الإنمائية
a) U.K	-	-	5,209	4,803	795	417	2,374	2,123	357	341	32	1,073	322	169	57	247	-	(أ) بريطانيا
b) West Germany	6,452	5,296	5,185	1,497	11,448	-	-	5,185	19	2	-	1,476	5,107	1,970	1,003	3,368	-	(ب) ألمانيا الغربية
c) Kuwait	1,704	4,093	-	2,338	6,335	-	-	-	861	747	218	512	3,566	1,193	887	689	-	(ج) الكويت
d) I.D.A.	1,991	2,068	3,765	863	3,330	275	663	2,619	149	122	398	194	272	174	977	1,907	-	(د) وكالة الائتماء الدولية
e) U.S.A.I.D.	1,299	3,249	2,556	2,714	8,844	201	-	1,300	-	350	1,480	884	1,988	970	1,493	4,393	-	(هـ) وكالة الائتماء الأمريكية
f) Saudi Arabia	-	-	-	-	2,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,000	-	(و) السعودية
g) Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(ز) قطر
h) Denmark	-	505	230	1,072	-	105	41	48	102	116	96	758	-	-	-	-	-	(ح) الدنمارك
i) Iran	-	-	1,558	2,454	483	481	103	952	385	263	673	1,133	-	58	425	-	-	(ط) إيران
j) Republic of China	-	-	484	984	1,142	265	105	114	257	136	333	258	334	282	526	-	-	(ي) الصين الوطنية
k) Abu-Dhabi	-	-	-	842	6,000	-	-	-	149	114	243	336	138	246	59	5,557	-	(ل) أبو ظبي
l) Arab Fund	-	-	-	1,754	3,000	-	-	-	-	750	370	634	24	204	334	2,438	-	(ل) الصندوق العربي
m) Iraq	-	-	-	1,413	2,037	-	-	-	-	-	-	1,413	-	153	827	1,057	-	(م) العراق
4- Expected Loans & Technical Assist.	2,000	1,172	-	3,000	3,000	-	-	-	-	-	-	3,000	-	-	-	3,000	-	٤ - القروض والمساعدات الاقتصادية والمخطط

Source: Ministry of Finance.
National Planning Council.
Jordan Valley Authority.
Central Bank of Jordan.

1/ : Preliminary
.. : Not available.
* : Arab Fund for Economic and social Development.

المصدر : وزارة المالية
المجلس القومي للتخطيط
سلطة وادي الأردن
البنك المركزي الأردني
أولى
غير متوفر
الصندوق العربي للإنماء
الاقتصادي والاجتماعي

النفقات العامة للحكومة المركزية

Central Government Expenditures

(بالآلاف الديناري)
(In thousands of JDs)

جدول رقم (٢٧)
Table No. (37)

Type of Expenditure	1973	1974	1/1975	1/1976	1/1977	1/1975				1/1976				1/1977				1/1978	نوع النفقات
						الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الأول		
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.		
Total	119,511	146,622	209,433	222,923	315,814	39,348	46,517	89,764	40,936	47,865	44,239	89,882	65,705	61,471	62,705	125,988	48,878		
Recurring	78,608	103,603	136,255	144,533	185,266	30,834	39,889	40,507	32,458	37,386	30,436	44,243	39,777	43,895	42,846	59,466	40,722		
Capital	40,903	43,019	73,178	78,390	129,888	8,514	15,628	42,257	8,468	10,479	13,803	45,640	25,928	17,576	19,859	66,522	8,156		
1. General Administration	1,039	1,006	1,041	1,219	1,521	251	260	278	297	276	281	365	302	358	319	312	545		٠١ الإدارة العامة
Recurring	1,029	1,006	1,041	1,219	1,291	251	260	278	297	276	281	365	302	358	319	312	545		مكبره
Capital	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		رأساليه
2. Defence	42,013	44,475	55,342	55,560	69,400	11,989	14,615	12,422	14,861	14,872	12,710	11,117	15,952	18,212	18,916	16,320	20,742		٠٢ الدفاع
Recurring	42,013	44,475	55,342	55,560	69,400	11,989	14,615	12,422	14,861	14,872	12,710	11,117	15,952	18,212	18,916	16,320	20,742		مكبره
Capital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		رأساليه
3. Internal Order & Security	6,384	8,071	8,630	11,663	14,350	1,804	1,884	3,651	2,763	2,623	2,681	5,776	2,152	2,304	2,590	7,314	2,403		٠٣ الامن والنظام الداخلي
Recurring	6,179	7,927	8,319	11,407	13,473	1,804	1,884	3,178	2,621	1,987	2,000	5,684	2,150	2,293	2,576	6,852	2,486		مكبره
Capital	205	134	311	262	477	-	24	273	60	86	26	30	-	11	4	462	-		رأساليه
4. International Affairs	1,301	1,543	2,382	2,407	3,462	353	586	1,613	510	523	511	748	724	737	666	1,280	670		٠٤ الشؤون الدولية
Recurring	1,226	1,483	2,054	2,297	2,717	357	586	1,613	509	523	509	657	721	738	662	596	670		مكبره
Capital	75	60	328	110	750	-	10	304	7	6	6	91	3	19	4	684	-		رأساليه
5. Finance Administration	24,303	35,996	58,130	54,298	77,246	12,416	15,713	10,455	10,202	11,466	9,873	23,413	14,646	14,124	13,573	22,903	7,618		٠٥ الادارة المالية
Recurring	11,171	23,694	37,112	34,424	49,732	9,292	8,110	12,714	6,734	8,584	5,875	13,291	10,144	10,942	9,404	18,742	6,640		مكبره
Capital	13,732	12,302	21,018	19,874	28,014	3,124	6,941	6,741	3,468	2,882	3,998	10,122	4,502	3,182	4,169	11,161	978		رأساليه
6. Economic Development Services	27,930	31,482	50,473	45,276	68,235	6,107	9,214	31,494	5,912	5,722	3,392	23,430	15,337	12,467	14,224	45,207	7,821		٠٦ خدمات التنمية الاقتصادية
Recurring	3,432	3,973	5,219	6,982	8,310	1,210	1,733	1,733	1,460	1,587	1,000	2,333	1,600	1,976	1,900	2,754	1,605		مكبره
Capital	24,498	27,509	45,254	38,594	79,325	4,897	7,481	29,761	4,452	4,135	2,392	21,097	14,657	10,491	12,324	42,453	6,216		رأساليه
7. Social Services	10,857	18,373	23,334	23,132	36,023	4,769	5,680	3,322	5,473	5,387	5,842	11,826	6,911	7,488	7,178	14,846	7,572		٠٧ الخدمات الاجتماعية
Recurring	10,179	16,700	20,618	24,234	31,288	4,434	4,766	2,189	5,208	5,557	5,434	7,315	6,693	7,033	6,793	10,769	7,572		مكبره
Capital	678	1,673	2,716	4,898	5,235	275	296	2,133	1,265	430	408	3,911	216	555	385	4,077	-		رأساليه
8. Culture & Information Services	2,444	2,580	4,328	5,766	6,674	789	940	1,638	1,085	1,246	1,153	2,282	1,117	1,382	1,240	2,935	254		٠٨ الخدمات الثقافية والاعلامية
Recurring	1,753	2,093	3,361	4,385	5,016	731	709	1,234	423	1,008	964	1,490	985	1,232	1,090	1,709	22		مكبره
Capital	691	487	967	1,381	1,658	58	231	659	162	238	189	792	132	150	150	1,226	32		رأساليه
9. Communication & Transport Services	2,640	3,096	5,773	17,296	18,683	864	442	3,247	1,416	2,530	2,422	10,928	2,564	4,229	4,009	7,871	1,170		٠٩ خدمات المواصلات والنقل
Recurring	1,626	2,242	3,189	4,025	4,857	706	787	1,065	744	892	948	1,391	1,148	1,111	1,186	1,412	240		مكبره
Capital	1,014	854	2,584	13,271	13,826	158	155	2,202	672	1,638	1,474	9,537	1,416	3,128	2,823	6,459	930		رأساليه

Source : Ministry of Finance.
1/ : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية
١/ : أولي.

جدول رقم (٢٨)
Table No. (38)

الدين العام الداخلي
Internal Public Debt

(بالآلاف الدينايـر)
(In thousands of JDs)

	Debt Outstanding الرصيد غير المسدد					حركة الدين خلال عام ١٩٧٧ Movement during 1977			حركة الدين خلال الربع الثاني ١٩٧٨ Movement during 2nd Qtr. 1978			
	1973	1974**	1975	1976	1977**	الاصدارات الجديدة New Issues	الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	الاصدارات الجديدة New Issues	التسديدات Payments		
										الاطفاء Amortiza- tion	الفوائد والجوائز Interests & Prizes	
<u>Grand Total</u>	<u>49,760</u>	<u>55,975</u>	<u>65,370</u>	<u>89,310</u>	<u>109,840</u>	<u>289,530</u>	<u>269,000</u>	<u>4,435</u>	<u>81,455</u>	<u>71,770</u>	<u>1,310</u>	المجموع العام =====
A) <u>Treasury Bills</u>	<u>23,000</u>	<u>28,000</u>	<u>29,000</u>	<u>35,000</u>	<u>38,000</u>	<u>146,000</u>	<u>143,000</u>	<u>1,825</u>	<u>45,000</u>	<u>44,000</u>	<u>552</u>	(١) اذونات الخزينة
Central Bank	8,305	15,800	9,450	18,360	15,005	102,235	90,105	1,059	3,935	3,595	49	البنك المركزي
Commercial Banks	13,010	10,570	17,990	11,200	20,925	34,075	38,395	523	39,675	38,975	486	البنوك التجارية
Other	1,685	1,630	1,560	5,440	2,070	9,690	14,500	243	1,390	1,430	17	أخرى
B) <u>Government Bonds</u>	<u>12,000</u>	<u>20,000</u>	<u>23,000</u>	<u>32,000</u>	<u>41,000</u>	<u>12,000</u>	<u>3,000</u>	<u>2,480</u>	<u>5,000</u>	-	<u>693</u>	ب) السندات الحكومية
1- Bearer												١- سندات التعميم
Central Bank	1,136	938	528	-	255	-	-	4	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	4,014	4,344	2,884	2,934	889	-	2,045	98	-	-	27	البنوك التجارية
Other	2,850	2,718	1,588	2,066	856	-	955	108	-	-	33	أخرى
2- Registered												٢- سندات التثبيت
Central Bank	1,390	4,394	979	80	5,296	2,966	-	73	2,889	-	41	البنك المركزي
Commercial Banks	-	-	3,795	7,937	8,638	1,200	-	493	-	-	38	البنوك التجارية
Other	2,610	7,606	13,226	18,983	25,066	7,834	-	1,704	2,111	-	554	أخرى
C) <u>Public Corps. Bonds</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,000</u>	<u>2,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>130</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>65</u>	ج) سندات المؤسسات العامة
Central Bank	-	-	-	-	-	-	-	36	-	-	-	البنك المركزي
Commercial Banks	-	-	-	-	1,400	-	-	-	-	-	45	البنوك التجارية
Other	-	-	-	2,000	600	-	-	94	-	-	20	أخرى
D) <u>Advances</u>	<u>14,410</u>	<u>7,975</u>	<u>13,370</u>	<u>20,310</u>	<u>28,840</u>	<u>131,530</u>	<u>123,000</u>	<u>-</u>	<u>31,455</u>	<u>27,770</u>	<u>-</u>	د- السلف
Ordinary Advance	8,525	7,975	13,370	20,310	28,840*	117,530*	109,000	-	28,455	27,770	-	السلفة العادية
Extraordinary Advance	5,885	-	-	-	-	3,000	3,000	-	-	-	-	السلفة الاستثنائية
Advance Against Profits	-	-	-	-	-	11,000	11,000	-	3,000	-	-	سلفة الارباح
E) <u>Loans from Domestic</u>												هـ) قروض البنوك المحلية
<u>Banks</u>	<u>350</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	

* Includes an advance against Electricity Authority Bonds.

** Revised.

* تتضمن سلفة على حساب اصدار
سندات سلطة الكهرباء.

** معدل

Table No. (39)

(In thousands of JDs)

Source	الرصيد المتراكم غير المسدد Cumulative Debt Outstanding At the End of Period					وضع الدين العام المتراكم في نهاية الربع الثاني ١٩٧٨ Cumulative Ext. Public Debt At the End of 2nd. Qtr. 1978					حركة القروض الخارجية خلال الربع الثاني ١٩٧٨ Loans Movement during 2nd. Qtr. 1978					المصدر
	1973	1974	1975	1976	1977	الرصيد غير المسدد Debt Outstanding	الرصيد غير المسدد Undisbursed	الصفقات		المحسوب Disbursed	الصفقات					
								اقساط Principal	فوائد Interest		اقساط Principal	فوائد Interest				
A) Government Debt	62,263	71,338	91,689	114,163	143,240	152,471	172,056	20,786	11,428	3,825	693	824	١) قروض الحكومات الأجنبية			
1. Foreign Governments	55,164	61,140	77,920	97,428	120,112	123,777	128,058	16,145	9,262	3,310	454	345	١٠ حكومات أجنبية			
United Kingdom	16,361	15,645	17,950	16,118	17,724	16,966	5,830	2,441	-	368	221	-	المملكة المتحدة			
West Germany	12,941	18,441	21,038	29,574	36,464	37,081	13,587	2,710	3,863	655	-	39	ألمانيا الغربية			
United States	10,796	9,791	12,417	20,199	23,162	25,347	14,013	3,488	2,280	906	221	222	الولايات المتحدة الأمريكية			
Denmark	508	859	1,244	1,737	1,704	1,771	2,869	296	-	-	-	-	الدنمارك			
Iran	-	245	5,503	6,381	6,598	6,142	3,302	1,384	288	-	-	-	إيران			
Republic of China	-	-	504	1,491	2,515	2,459	5	-	252	-	-	-	الصين الوطنية			
Japan	-	-	-	10	1,256	1,838	13,973	-	2	-	-	-	اليابان			
France	-	-	-	-	-	-	3,053	-	-	-	-	-	فرنسا			
U.S.S.R.	-	-	-	-	-	-	4,577	-	-	-	-	-	روسيا			
Kuwait	9,623	10,489	12,790	14,710	19,961	20,603	20,383	4,720	2,403	436	12	46	الكويت			
Saudi Arabia	4,935	4,725	4,620	3,972	5,362	5,242	29,216	980	-	-	-	-	السعودية			
Qatar	-	945	990	993	945	924	-	-	-	-	-	-	قطر			
Abu-Dhabi	-	-	731	1,448	1,776	2,731	7,895	58	154	945	-	38	أبو ظبي			
Iraq	-	-	133	795	2,645	2,673	9,355	68	20	-	-	-	العراق			
2. International and Regional Lending Inst.	5,916	7,091	10,825	14,748	17,127	18,566	27,439	150	849	585	8	207	٢) مؤسسات الإقراض الدولية والإقليمية			
I.D.A.	5,916	7,091	10,825	12,952	14,550	14,537	11,740	150	552	122	8	126	مؤسسة الائحة الدولية الصندوق العربي للإنماء			
Arab Fund	-	-	-	1,796	2,577	3,898	15,322	-	297	330	-	81	الاقتصادى والاجتماعى			
The Opec Special Fund	-	-	-	-	-	131	377	-	-	133	-	-	صندوق الأوبك الخاص			
3. Foreign Commercial Companies	2,183	3,107	2,944	1,987	1,276	888	16,559	4,491	746	-	231	63	٢٢ شركات أجنبية تجارية			
4. Foreign Banks	-	-	-	-	4,725	9,240	-	-	571	-	-	209	٤٠ مصارف أجنبية			
B) Government-Guaranteed Debt	5,043	8,504	16,318	18,412	47,063	49,519	28,354	13,724	7,418	460	1,507	448	ب) قروض بكفالة الحكومات الأجنبية			
1. Foreign Governments	140	326	1,263	2,920	4,091	4,610	1,999	881	450	327	-	52	١٠ حكومات أجنبية			
Kuwait	-	-	804	1,847	2,906	3,312	627	-	201	205	-	40	الكويت			
West Germany	140	326	459	1,073	1,185	1,298	1,372	-	67	122	-	12	ألمانيا الغربية			
United States	-	-	-	-	-	-	-	881	182	-	-	-	الولايات المتحدة الأمريكية			
2. Foreign Banks	4,417	7,100	14,097	14,814	42,468	44,482	26,355	12,211	6,638	133	1,471	395	٢٢ مصارف أجنبية			
3. Foreign Companies & Institutions	486	1,078	958	685	504	427	-	702	330	-	36	1	٢٢ شركات ومؤسسات أجنبية			
Grand Total (A + B)	68,306	79,842	108,007	132,582	190,303	201,990	200,410	34,580	18,846	4,355	2,200	1,272	المجموع (أ + ب)			

جدول رقم (٤٠)
Table No. (40)

المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي
Industrial Origin of Gross Domestic Product

(بملايين الدنانير)
(In millions of JDs)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975	
<u>Industrial Origin of Gross Domestic Product</u> <u>at Factor Cost</u>							<u>المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي</u> <u>بسر الكلفة</u>
Agriculture, Forestry and Livestock	28.66	37.81	42.45	31.92	54.48	26.00	الزراعة والحراج والمواشي
(Crops and Forestry)	(18.13)	(23.47)	(27.28)	(14.02)	(45.74)	(17.50)	(المحاصيل الزراعية والحراج)
(Livestock)	(10.53)	(14.34)	(15.17)	(17.90)	(8.74)	(8.50)	(المواشي)
Manufacturing and Mining	19.77	20.56	25.23	28.60	49.11	48.80	الصناعة والتعدين
Construction	7.79	7.50	9.67	15.30	17.00	16.10	الإنشاءات
Electricity and Water Supply	2.35	2.73	2.90	3.47	3.66	3.10	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	15.91	16.20	18.09	19.95	25.29	24.90	النقل
Wholesale and Retail Trade	38.00	39.00	42.50	45.00	52.00	43.90	تجارة الجملة والتجزئة
Banking and Finance	4.19	3.37	3.38	3.36	3.80	4.30	الأعمال المصرفية والمالية
Ownership of Dwellings	13.61	14.41	15.19	16.00	17.50	15.70	ملكية المساكن
Public Administration and Defence	37.94	39.00	41.00	49.57	54.76	56.10	الإدارة العامة والدفاع
Services	21.34	22.00	23.75	26.14	31.00	30.10	الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	189.56	202.58	224.16	239.31	308.60	269.00	الإنتاج المحلي الإجمالي بسر الكلفة
+ Indirect Taxes	20.30	20.84	25.00	29.20	33.36	37.00	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	209.86	223.42	249.16	268.51	341.96	306.00	= الإنتاج المحلي الإجمالي بسر السوق
+ Net Factor Income From Abroad	12.64	13.17	13.87	22.83	31.99	62.00	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product (at Market Prices)	222.50	236.59	263.03	291.34	373.95	368.00	= الإنتاج القومي الإجمالي بسر السوق
Minus Depreciation Allowances	8.35	8.50	9.00	9.80	10.56	9.50	ناقصا نفقات استهلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	20.30	20.84	25.00	29.20	33.36	37.00	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	193.85	207.25	229.03	252.34	330.03	321.50	= الإنتاج القومي الصافي (بسر الكلفة)

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

جدول رقم (٤١)

Table No. (41)

الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي
Expenditure on Gross National Product

(بملايين الدنانير)

(In millions of JDs)

	1970	1971	1972	1973	1974	1975 *	
1) Private Consumption Expenditure	165.07	183.00	193.52	220.00	256.78	280.93	(١) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2) General Government Consumption Expenditure	61.90	62.88	72.55	83.41	100.86	117.22	(٢) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3) Gross Private Fixed Capital Formation	17.90	21.92	22.00	29.20	39.57	48.10	(٣) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الخاص
4) Gross Fixed Capital Formation of General Government	9.51	11.50	17.40	22.10	30.60	39.83	(٤) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الحكومي
5) Change in stocks	13.04	16.35	11.76	- 0.13	13.27	4.72	(٥) التغير في قيمة الموجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	267.42	295.65	317.23	354.58	441.08	481.36	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
6) Exports of Goods and Services	32.33	20.78	51.81	50.29	85.51	129.50	(٦) البائعات والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	299.75	316.43	369.04	404.87	526.59	610.86	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والمتوردات
7) Less Imports of Goods and Services	89.89	93.01	119.88	136.36	184.63	304.36	(٧) اقساء البائعات والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	209.86	223.42	249.16	268.51	341.96	306.50	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
8) Net Factor Income from Abroad	12.64	13.17	13.87	22.83	31.99	67.00	(٨) صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
Expenditure on Gross National Product	222.50	236.59	263.03	291.34	373.95	373.50	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

* : East Bank Only.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

* : الضفة الشرقية فقط .

الانتاج القومي الاجمالي (للضفة الشرقية)

Gross National Product (East Bank Only)

بملايين الدنانير
(In million of Jds)

جدول رقم (٤٢)
Table No (42)

Sector	1972	1973	1974	1975	1976	1977 *	القطاع
Agriculture	26.56	17.57	30.30	26.00	37.30	41.70	الزراعة
Manufacturing and Mining	19.80	22.60	41.32	48.80	61.00	70.00	الصناعة والتعدين
Construction	9.17	15.15	16.40	16.10	23.30	27.00	الانشاءات
Electricity and Water Supply	2.48	2.77	2.85	3.10	3.60	4.10	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	17.31	17.96	22.79	24.90	33.60	42.00	النقل
Trade	34.00	36.50	36.90	43.90	50.50	63.10	التجارة
Banking and Finance	3.08	3.01	3.39	4.30	5.20	7.00	الاعمال المصرفية
Ownership of Dwellings	11.61	12.42	13.20	15.70	17.30	23.00	ملكية المساكن
Public Administration and Defence	40.50	41.00	53.60	56.10	67.30	73.00	الادارة العامة والدفاع
Services	18.26	19.96	23.57	30.10	36.70	45.00	الخدمات
Gross Domestic Product (AT Factor Cost)	182.77	188.94	244.32	269.00	335.80	395.90	الانتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Indirect Taxes	24.40	29.40	33.06	37.00	68.40	75.00	الضرائب غير المباشرة
Net Factor Income From Abroad	13.87	22.83	31.99	62.00	140.00	143.00	صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
Gross National Product(at Market Prices)	221.04	241.17	309.37	368.00	544.20	613.90	الانتاج القومي الاجمالي بسعر السوق

Source: Department of Statistics

* : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة
* : اولية

جدول رقم (٤٣)
Table No. (43)

الانتاج الزراعي للضفة الشرقية
Agricultural Production (East Bank Only)

(بالاف الاطنان)
(In thousands of tons)

Crop	1973	1974	1975	1976	1977	المحصول
<u>Field Crops</u>	<u>66.7</u>	<u>334.1</u>	<u>74.1</u>	<u>100.7</u>	<u>93.8</u>	<u>المحاصيل الحقلية</u>
Wheat	50.4	244.0	50.0	66.6	62.5	حب
Barley	5.9	40.0	11.8	13.2	12.0	شعير
Tobacco	1.1	1.9	1.1	0.2	0.4	تبغ
Lentils	4.8	31.0	5.2	10.4	6.0	عدس
Vetch	2.3	7.0	2.0	2.0	1.9	كرسنة
Other	2.2	10.2	4.0	8.3	11.0	اخرى
<u>Vegetables</u>	<u>124.6</u>	<u>205.8</u>	<u>262.3</u>	<u>201.8</u>	<u>204.4</u>	<u>الخضار</u>
Tomatoes	83.1	133.0	145.1	87.9	85.7	بندورة
Eggplant	14.7	32.0	39.6	41.9	24.6	باذنجان
Cucumbers	10.4	16.0	21.3	13.5	13.6	خيار وفقوس
Cauliflower & Cabbage	10.4	16.0	8.7	7.7	6.2	زهرة وطفوف
Other	6.0	8.8	47.6	50.8	74.3	اخرى
<u>Fruits</u>	<u>104.0</u>	<u>156.7</u>	<u>91.7</u>	<u>83.4</u>	<u>103.5</u>	<u>الفواكه</u>
Olives	5.2	40.0	4.7	22.5	8.2	زيتون
Grapes	22.2	17.8	11.1	13.7	22.3	عنب
Citrus Fruit	15.4	34.2	12.8	16.5	36.5	حمضيات
Bananas	2.3	4.4	6.3	4.5	3.4	موز
Figs	1.0	1.2	1.4	0.3	0.6	تين
Melons	56.0	46.0	50.3	23.1	28.1	بطيخ وشمام
Other	1.9	13.1	5.1	2.8	4.4	اخرى

جدول رقم (٤٤)
Table No. (44)

الانتاج الصناعي والرقم القياسي لاهم الصناعات
Production and the Index Number of Principal Industries

Products	Unit	1973	1974	1975	1976	1977	1977					1978										الوحدة	المنتجات
							آب Aug.	أيلول Sept.	تشرين الاول Oct.	تشرين الثاني Nov.	كانون الاول Dec.	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز July	آب Aug.				
Phosphate (dry)	000 tons	1080.9	1674.8	1352.5	1701.6	1769.3	173.6	130.8	161.5	140.3	188.7	194.2	144.6	168.5	212.0	194.2	192.0	183.1	199.6	الف طن	الفوسفات (جاف)		
Cement	000 tons	616.8	614.7	598.2	586.4	537.6	43.9	41.3	48.0	46.5	41.3	33.3	31.8	37.8	40.6	47.8	49.9	50.4	47.4	الف طن	الاسمنت		
Petroleum Products	000 tons	675.3	748.4	828.2	1145.5	1145.3	98.1	84.8	110.3	112.9	121.4	120.1	109.2	117.1	104.4	124.9	113.4	117.8	118.1	الف طن	المنتجات البترولية		
Sole Leather & Wool	tons	369.9	555.6	531.4	162.3	345.5	3.4	14.8	7.6	22.8	8.7	7.9	26.1	7.8	18.0	15.6	22.3	19.7	13.0	طنين	جلد النحل والوبر والفخر		
Upper Leather	000 sq.ft.	3750.5	2647.8	2230.7	2910.1	2873.9	103.2	180.2	251.5	181.4	225.1	276.0	200.7	220.6	214.0	248.8	249.3	193.1	136.1	الف قدم	الجلد العلوي		
Detergents	tons	2736.0	2973.0	4203.0	5027.0	6026.7	487.9	384.3	523.5	450.3	674.7	526.1	568.0	274.2	428.5	594.3	264.8	210.2	191.1	طنين	مسحوق الصابون		
Liquid Batteries	000 Batts	40.1	47.0	44.4	47.0	51.3	4.2	3.1	4.7	3.7	4.5	5.3	4.0	4.4	4.6	3.9	2.8	3.3	3.0	الف بطارية	البطاريات السائلة		
Cigarettes	tons	2156.0	1973.0	1998.0	2407.0	2700.0	215.3	213.2	265.8	220.8	196.2	204.7	197.2	223.9	205.0	228.0	245.0	296.1	263.5	طنين	السجائر		
Spirits and Alcoholic Drinks	000 Litres	2927.0	3288.0	5503.0	6329.9	5537.3	551.8	414.8	531.6	530.9	510.9	456.0	306.2	427.8	518.8	499.6	595.3	498.0	327.0	الف لتر	الكحول والخميرات البوذية		
Paper	tons	3072.0	3536.0	4147.0	5360.0	5228.0	355.9	349.4	485.0	380.0	515.0	519.2	378.8	388.3	316.1	352.4	300.6	268.9	400.1	طنين	الورق		
Electricity	Mill. KWH	181.4	213.4	256.7	323.7	401.3	40.1	36.3	32.7	30.6	35.8	41.6	37.0	39.7	35.7	39.6	38.9	46.1	42.0	مليون ك. واط	الطاقة الكهربائية		
Iron	tons	28076	25432	31304	42449	77605	885.3	548.3	6482	5197	4860	6214	5426	5622	3953	5623	5181	5843	6252	طنين	الحديد		
Textiles	000 Yards	703.0	722.0	953.0	915.8	869.8	99.1	46.5	70.6	27.2	56.0	59.6	77.7	108.8	77.7	94.8	110.2	105.2	114.9	الف ياردة	الاجنحة		
Fodder	tons	41533	33342	41457	50933	63182	6149	5558	4390	3380	3456	3911	3210	4020	4156	4198	3882	3808	4806	طنين	الاغذية		
Pharmaceutical Products																							
Liquid Products	000 Litres	193.0	262.1	358.8	440.1	485.2	57.4	24.3	39.0	26.5	28.7	56.7	54.0	39.6	55.2	72.6	34.2	14.9	32.5	الف لتر	سوائل		
Ointment, Tablets & Other	tons	72.0	68.2	113.3	99.6	137.3	8.0	11.2	8.9	8.2	11.3	12.6	13.6	16.8	6.9	11.4	12.5	2.7	13.4	طنين	معاجين ، اقراص واخرى		
Industrial Production Index of Principal Industries* (1966 = 100)		152.9	163.0	175.0	219.3	242.9	264.4	218.5	264.1	244.6	263.1	266.4	239.7	258.1	242.1	281.1	262.6	274.2	274.7		الرقم القياسي للانتاج الصناعي لاهم الصناعات*		
Change in Index		13.8	10.1	12.0	44.3	23.6	-4.8	-45.9	45.6	-19.5	18.5	3.3	-26.7	18.4	-16.0	39.0	-18.5	11.6	0.5		التغير في الرقم القياسي (١٩٦٦ = ١٠٠)		

Source :- Industrial Companies in Jordan
Note :- Figures Pertain only to the East Bank
* :- Pharmaceutical Products are excluded.
Index weighted by 1970 prices and quantities.

1/ :- The monthly figures differ from the annual figure because of technical & production considerations.

المصدر :- المؤسسات الصناعية في الاردن
ملاحظة :- الارقام للخلف الشرقية فقط
* :- لايشمل منتجات الادوية
رجح الرقم القياسي باسعار
وكيات سنة ١٩٧٠
1/ :- يختلف الانتاج السنوي عن مجموع الاشهر لاسباب فنية

جدول رقم (٤٥)
(Table NO. (45))

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة " الضفة الشرقية "
Cost of Living Index " East Bank"

(١٩٧٥ = ١٠٠)
(1975 - 100)

الفترة	Period	جميع المواد	المواد الغذائية	المشروبات والتبغ	المساكن	الملابس والأحذية	السلع الاخرى والخدمات
		All Items	Food	Drinks & Tobacco	Housing	Clothings & Footwear	Other Goods & Services
(الترجيح)	(Weight)	(100.0)	(48,2)	(4,4)	(21.8)	(10,2)	(15.4)
المعدل	Average 1976	111.5	114.6	105.8	106.8	107.6	112.1
المعدل	Average 1977	127.7	131,0	112.0	114.8	139.3	132.8
أ ب	August 1977	127.0	129.6	117.2	115.7	138.9	129.9
ايلول	September	129.1	132.2	116.4	115.8	140.6	134.5
تشرين اول	October	127.7	128.2	114.9	116.6	145.7	133.7
تشرين ثاني	November	132.7	134.9	116.4	116.7	144.2	145.6
كانون اول	December	130.5	131.2	114.4	118.1	143.5	141.9
كانون الثاني	January 1978	136.0	138.7	116.6	118.9	146.6	150.3
شباط	February	134.5	137.0	115.7	117.9	147.6	147.1
آذار	March	134.6	136.5	116.1	118.1	139.9	153.4
نيسان	April	132.4	134.2	115.8	118.0	137.2	148.5
ايار	May	130.6	130.8	116.5	118.2	130.1	151.7
حزيران	June	130.6	130.4	116.2	118.0	136.9	148.7
تموز	July	132.7	135.3	116.5	118.2	130.1	151.7
أ ب	August	133.8	137.1	116.2	118.0	136.9	148.7

Source: Department of Statistics.

See Note NO. (3)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

انظر الملاحظه رقم (٣)

جدول رقم (٤٦)
Table No. (46)

الرقم القياسي لأسعار الجطة في مدينة عمان
The Amman Wholesale Price Index

(١٩٧٥ = ١٠٠)
(1975 = 100)

Group	المعدل Average 1976	المعدل Average 1977	1976		1977				1978		المجموعه
			الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	
			3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st. Qtr.	2nd Qtr.	
1) Seeds & Pulses	126.31	132.83	145.47	138.41	136.62	129.79	127.66	137.26	135.25	131.92	(١) الحبوب والبقول
2) Vegetables	176.22	194.56	148.88	171.33	241.74	208.25	144.56	183.71	285.12	195.10	(٢) الخضروات
3) Fruits	147.48	169.70	150.58	174.19	143.72	152.73	192.33	190.01	177.47	205.19	(٣) الفواكه
4) Meat & Fish	104.48	116.87	104.48	104.48	113.03	112.16	118.63	123.66	123.99	123.39	(٤) اللحوم والأسماك
5) Fuels	109.94	115.18	113.25	113.25	113.25	113.25	113.25	120.95	120.95	121.03	(٥) المحروقات
6) Grocery Items	102.01	104.54	101.84	102.55	102.59	102.49	103.31	109.76	103.15	99.96	(٦) مواد البقالية
7) Clothes & Textiles	110.04	117.04	112.91	115.02	120.82	114.48	116.59	116.28	117.50	123.17	(٧) ملابس وألبسة
8) Durable Consumer Goods	110.31	116.13	112.92	112.92	119.06	116.33	114.72	114.41	112.64	117.15	(٨) السلع المنزلية المعمرة
9) Paper & Wood	99.43	104.26	100.45	102.63	101.83	103.53	105.46	106.21	112.08	112.17	(٩) الورق والخشب
10) Construction Materials	124.35	131.12	132.88	141.07	136.84	134.15	127.39	126.08	126.49	149.44	(١٠) مواد البناء
11) Pharmaceutical Drugs	100.72	113.96	101.44	101.44	111.22	111.22	111.74	121.68	121.68	113.64	(١١) الأدوية
12) Transport Equipment	109.42	116.71	109.68	109.68	116.27	116.27	116.27	118.01	119.15	123.22	(١٢) وسائل النقل
13) Other	103.92	114.41	106.39	106.39	113.86	113.86	116.79	113.12	110.01	110.26	(١٣) أخرى
All Items	114.21	121.95	116.15	119.90	121.36	119.40	121.11	125.93	124.90	127.01	جميع المواد

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر: البنك المركزي الأردني *

Period	الفترة	Solely Residential للسكن فقط						Residential and Other أبنية للسكن ولا غرض أخرى					
		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع	
		عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة	عدد	المساحة
		No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area
1973		1113	241.9	573	85.4	1686	327.3	204	89.3	204	27.7	408	117.0
1974		779	217.5	299	43.9	1078	261.4	166	73.5	104	14.4	270	87.9
1975		1568	274.6	516	77.9	2084	352.5	193	43.8	131	22.3	324	66.1
1976		2469	459.0	844	118.1	3313	577.1	235	82.8	115	16.4	350	99.2
1977		2008	439.0	818	130.4	2826	569.4	176	82.0	127	55.4	303	137.4
April 1977	نيسان	157	23.7	63	9.3	220	33.0	14	11.1	18	5.3	32	16.4
May	أيار	163	47.6	81	13.7	244	61.3	15	6.7	14	2.0	29	8.7
June	حزيران	204	37.9	80	13.5	284	51.4	16	5.3	12	2.1	28	7.4
July	تموز	277	39.4	65	10.4	342	49.8	18	5.9	7	1.4	25	7.3
August	آب	212	36.6	6	1.4	218	38.0	12	4.7	-	-	12	4.7
September	أيلول	147	38.2	65	12.5	212	50.7	9	5.9	13	12.6	22	18.5
October	تشرين الاول	168	39.4	139	22.9	307	62.3	7	3.5	18	22.3	25	25.8
November	تشرين الثاني	106	38.5	74	10.0	180	48.5	5	2.8	9	2.5	14	5.3
December	كانون الاول	178	40.2	72	10.8	250	51.0	10	3.1	9	1.1	19	4.2
January 1978	كانون الثاني	148	39.5	46	5.8	194	45.3	11	3.8	7	1.6	18	5.4
February	شباط	159	41.7	98	13.9	257	55.6	13	4.4	6	1.2	19	5.6
March	آذار	185	42.8	123	21.1	308	63.9	15	5.1	12	1.2	27	6.3
April	نيسان	224	38.7	96	16.9	320	55.6	19	6.2	11	1.3	30	7.5

الارقام القياسية لاسعار الاسهم في الاردن

Indexes of Share prices in Jordan

البن الثاني ١٩٧٨ = ١٠٠

(Jan. 1978 = 100)

جدول رقم (٤٨)

Table No. (48)

	1978							
	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	ايار May	حزيران June	تموز *July	آب Aug.	
١ - Licensed Banks	105.21	106.25	148.60	147.69	137.50	132.19	117.48	١ - البنوك المرخصة
٢ - Insurance Companies	101.26	103.59	101.90	112.24	106.97	-	65.56	٢ - شركات التأمين
٣ - Manufacturing and Mining Companies	100.53	104.81	108.16	112.19	109.69	106.62	103.23	٣ - شركات الصناعة والتعدين
٤ - Electricity Companies	102.06	94.36	96.88	100.49	99.40	100.72	102.69	٤ - شركات الطاقة الكهربائية
٥ - Others **	98.40	168.49	150.35	126.56	130.81	143.08	117.90	٥ - اخري
Over-all Index	101.18	107.29	126.70	132.02	117.32	114.53	104.93	الرقم القياسي العام

Source : Central Bank of Jordan.

* : None of the Shares of the insurance Companies were circulated during this month.

** : Included under this heading are:

- 1- Arab Development and Investment Co.
- 2- Jordan National Shipping lines Co.
- 3- Dar Aldawa Development and Investment Co.
- 4- Arab International Hotels Co.
- 5- Jordan Intercontinental Hotel.
- 6- Garage Owners Federation office Co.
- 7- International Contracting and Investment Co.
- 8- Livestock and poultry Co.
- 9- Arab Investment and International Trade Co.

المصدر : البنك المركزي الاردني .
* : لم يتم تداول اسهم اي من شركات التأمين خلال هذا الشهر .

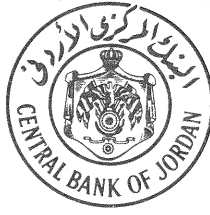
** : يشمل هذا البند ما يلي :

- ١- شركة الانماء والاستثمارات العربية
- ٢- شركة الخطوط البحرية الوطنية
- ٣- دار الدواء للتنمية والاستثمار
- ٤- الشركة العربية الدولية للفنادق
- ٥- الفنادق والسياحة الاردنية
- ٦- شركة اتحاد اصحاب الكراجات
- ٧- شركة المقاولات والاستثمارات العالمية
- ٨- شركة المواشي والدواجن
- ٩- الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية

INDEX

Table No.

1	Currency Issued According to Denomination.
2	Money Supply and Quasi-Money.
3	Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply.
4	Gold and Foreign Exchange Reserves.
5	Foreign Exchange Receipts.
6	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.
7	Assets of Commercial Banks.
8	Liabilities of Commercial Banks.
9	Monetary Survey of the Banking System.
10	Deposits of Commercial Banks According To Depositors.
11	Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits.
12	Sectoral Distribution of Outstanding Commercial Bank Credit.
13	Term Structure of Deposit Rates.
14	Term Structure of Lending Rates.
15	Bank Clearings.
16	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.
17	Loan Activities of Specialized Credit Institutions.
18	Exchange Rates of Major Foreign Currencies (per Unit).
19	Foreign Exchange Permits Distributed by Area.
20	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Trade and Capital Transfers.
21	Activity in Aqaba Port.
22	Arrivals and Departures by Nationality.
23	Jordan Balance of Payments.
24	Geographical Distribution of Domestic Exports.
25	Geographical Distribution of Imports.
26	Foreign Trade by Economic Function.
27	Domestic Exports by Commodity According to SITC.
28	Imports by Commodity According to SITC.
29	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC.
30	Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC.
31	Index Number of exports According to SITC.
32	Index Number of Imports According to SITC.
33	Jordan Terms of Trade.
34	Summary of Central Government Budget.
35	Central Government Domestic Revenues.
36	Foreign Receipts of Central Government.
37	Government Expenditures.
38	Internal Public Debt.
39	External Public Debt.
40	Industrial Origin of Gross Domestic Product.
41	Expenditure on Gross National Product.
42	Gross National Product (East Bank Only)
43	Agricultural Production.
44	Industrial out-put and the index number of the principle industries.
45	The East Bank Cost of Living Index.
46	The Amman Wholesale Price Index.
47	Construction Activity.
48	Indexes of Share Prices in Jordan.



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol.14 No 8

AUGUST 1978

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES